

**L'exoneració i  
rebaixa de l'ICIO  
impulsa les obres**

L'exoneració de l'ICIO ha impulsat l'execució de 78 projectes que han suposat una inversió de 12,7 milions d'euros a la ciutat. **PÀGINA 10**



**Pàgina 4**

**La ciutat estalviarà 175.000 euros en el pla de pagament a proveïdors**

L'Ajuntament substituirà l'actual pla per un préstec amb millors condicions i menys interessos

## Vila-real reforça l'atenció als menors amb el primer Aplec també a l'agost

És el primer any que Serveis Socials posa en marxa l'Escola Municipal d'Estiu aquest mes

Un total de 150 xiquets gaudeixen del servei de menjador escolar i d'una alternativa d'oci



**Tradició i innovació al  
jardí de les Dominiques**

L'alcalde i el regidor de Serveis Públics han presentat durant el mes de juliol la remodelació i millora realitzades al jardí de les Dominiques. Uns treballs que en tot moment han respectat

l'essència de l'hort del convent de les Mares Dominiques i on s'han incorporat elements innovadors i de disseny com els bancs de ceràmica de l'empresa Natucer. **PÀGINA 6**

**Serveis Públics  
incorpora 26 nous  
vehicles i estalvia  
diners en el contracte**



La Regidoria de Serveis Públics ha incorporat 26 vehicles a la seua flota, gràcies als avantatges del 'renting', que permetrà estalviar 72.000 euros. **PÀGINA 5**

**en curt**

**La Setmana Tàrrega  
tanca amb èxit la seua  
segona edició**



**Camela, el Pescao i  
Space Éléphants, en  
les festes de setembre**

**El Servei Municipal  
d'Esports ofereix 400  
places més aquest curs**

Complejo Turístico  
**MONMAR**  
MAS DE 20 AÑOS DE EXPERIENCIA Y CALIDAD  
SITUADO EN LA PLAYA DE MONCOFA (CASTELLÓN)

**Salón de Banquetes Climatizado  
Terrazas Bailes  
Bodas, bautizos, comuniones, etc...  
Cenas-Baile con Orquesta  
Piscina y Toboganes acuáticos  
Organización de Fiestas para Jubilados,  
Colegios, Fallas, Asociaciones, etc...**

**Camí Serratelles s/n - Moncofa (Castellón)**  
Tels.: 964 58 82 97 - 615 346 913



**ABIERTO TODOS LOS DÍAS**



# Vila-real garanteix l'atenció als menors amb l'Aplec per primera vegada a l'agost

És el primer any que la Regidoria de Serveis Socials posa en marxa l'Escola Municipal d'Estiu durant aquest mes

Un total de 150 xiquets de la ciutat podran gaudir del servei de menjador escolar i d'una alternativa d'oci a l'estiu

L'Aplec Municipal de Temps Lliure estrena una nova temporada per a garantir l'atenció als menors de Vila-real durant el mes d'agost. Una alternativa d'oci a més del servei de menjador en què s'ofereixen 150 places perquè els escolars puguin gaudir d'una escola municipal d'estiu a l'agost.

Una iniciativa posada en marxa per la Regidoria de Serveis Socials amb l'objectiu de donar resposta a la gran demanda rebuda en l'Aplec Municipal de Temps Lliure i poder continuar oferint, durant aquest mes, un servei de menjador escolar "que ens garanteix que els nostres xiquets i xiquetes rebran una alimentació adequada i equilibrada", segons explica la regidora de l'àrea, Mònica Àlvaro.

El col·legi Angelina Abad és l'escenari de les activitats, que es desenvolupen del 4 al 14 d'agost.

El preu públic de l'Aplec per a aquest mes continua sent de 20 euros, com al juliol, i hi ha bonificacions importants per a casos especials, com els xiquets el pare, mare o tutor dels quals estiguen més d'un any en desocupació i no reben cap tipus de prestació o subsidi. En aquests casos, entre d'altres, la matrícula és gratuïta. En el menjador escolar d'estiu també s'apliquen les mateixes bonificacions i reduccions de tarifa que en les activitats de l'Aplec de Temps Lliure.

## ALTERNATIVA D'OCI

"L'Aplec, dirigit a xiquets i xiquetes nascuts el 2008 fins als 16 anys, ofereix una alternativa d'oci per als escolars a través de tallers, jocs, dinàmiques i eixides de marcat caràcter lúdic però també educatiu, alhora que possibiliten compaginar la vida laboral de moltes famílies vila-realenes amb el període vacacional dels xiquets. La regidora de l'àrea destaca respecte d'això la importància de recursos com l'Aplec i el menjador escolar d'estiu com a eina tant de conciliació familiar i laboral com de vertebració social, "ja que ens permet treballar per la igualtat entre els menors amb independència de la situació social o econòmica de les famílies", indica.

Cal destacar que es tracta d'una iniciativa innovadora a Vila-real, ja que és la primera vegada que es posa en marxa també a l'agost i compta amb les mateixes bonificacions i beneficis que en l'edició del juliol, amb l'objectiu de donar resposta a "la gran demanda rebuda a l'Aplec Municipal de Temps Lliure", afirma Àlvaro. D'aquesta manera, els més menuts podran gaudir del servei de menjador escolar, "que ens garanteix que els nostres xiquets reben una alimentació ade-



Els col·legis Pius XII i Angelina Abad han estat els encarregats d'acollir durant dues quinzenes al juliol l'Aplec d'Estiu d'enguany.



Els nens inscrits poden gaudir del servei de menjador escolar.



La regidora Mònica Àlvaro ha posat en marxa la iniciativa a l'agost.

Enguany s'ha fet un esforç tant al juliol com a l'agost per tal de no deixar fora d'aquestes iniciatives cap xiquet

quada i equilibrada", assenyala.

Ja durant l'edició de juliol, la Regidoria va incrementar les places "perquè cap xiquet es quede sense la seua plaça". D'aquesta manera, l'Aplec d'Estiu ha arribat enguany fins a les 500 places (125 per col·legi i torn), enfront de les 400 que es van oferir inicialment (200 places per quinzena i 100 per centre), amb la possibilitat de menjador totalment gratuït per a xiquets víctimes de violència de gènere, pare i mare a l'atur sense cap tipus de prestació o derivats per Serveis Socials.

"Amb aquestes iniciatives seguim demostrant que el benestar dels nostres xiquets és important per a nosaltres, i que treballem per donar resposta a la ciutadania en la mesura que les nostres possibilitats ens ho permeten", afegeix Àlvaro.

En aquesta línia, la responsable municipal de Serveis Socials ha lamentat les condicions i terminis

imposats per l'Ordre de Conselleria de Benestar Social 14/2014 per la qual es pretén sufragar despeses dels ajuntaments que tinguen establertes mesures d'alimentació i oci destinades als menors durant període estival. "El problema radica que, malgrat tots els esforços que dediquem, la Conselleria solament ens ha donat cinc dies per sol·licitar aquestes subvencions, amb uns terminis i inconvenients que ens fan impossible optar a aquestes. A més, les rendes que barema la Generalitat són de 5.007,80 euros anuals per unitat familiar, molt inferiors a les que nosaltres considerem a l'hora de lluitar contra l'exclusió social, així com es deixen fora menors amb discapacitat, víctimes de violència de gènere o fins i tot xiquets i xiquetes en situació d'acollida, que són majoritàriament els que componen un altre programa especial de la Regidoria, el Promou", indica. ■

## Activitats lúdiques i nutrició garantida

L'Aplec és un recurs que ofereix activitats lúdiques i recreatives per a ocupar el temps lliure dels xiquets de la ciutat al juliol en dos torns quinzenals, al mateix temps que facilita la conciliació de la vida familiar i laboral durant les vacances. Enguany, per primera vegada, s'ha creat una iniciativa similar només per a l'agost, per tal que tots els xiquets que ho demanen puguin disposar també del servei de menjador escolar i garantir-los així una nutrició adequada.





La regidora de Serveis Socials, Mònica Àlvaro, ha presentat aquesta iniciativa, que ja compta amb la col·laboració del Mercat Central.

## Serveis Socials lliura 6.000 euros més en xecs de compra

El programa Alimentació necessària permetrà adquirir també productes del Mercat Central

El Mercat Central s'incorpora al programa Alimentació necessària de Serveis Socials que, aquest estiu, ha fet un nou lliurament de 6.000 euros en xecs de compra a les entitats socials. Una iniciativa que permet que les famílies amb menys recursos de la ciutat, puguin adquirir productes frescos i de primera necessitat, no sols en una cadena de supermercats, com es feia fins ara, sinó també al Mercat Central.

"De moment comencen amb 2.000 euros però la intenció, després d'aquesta prova, és incrementar aquesta col·laboració amb el Mercat", ha afirmat la regidora de Serveis Socials, Mònica Àlvaro, que recorda que el programa Alimentació necessària es realitza amb les entitats socials, Càritas, Creu Roja, Joventut Antoniana i Sant Vicent de Paül i que consisteix en el lliurament, per part de la Regidoria, de vals de compra per valor de 20 euros a les entitats que, després, són repartits entre les famílies a les quals assisteixen i "que estan passant per majors dificultats", detalla.

"Fins ara, els vals s'havien comprat sempre en un supermercat de la ciutat, que a més a més i de forma diària donava els excedents a les entitats", recorda Àlvaro, "però des de Serveis Socials, veiem fonamentalment completar aquest programa de manera més local, ja que considere que els diners dels vila-realencs han de quedar-se a Vila-real preferentment", ha afirmat la regidora. "Per això, ens vam adreçar al nostre comerç -al Mercat Central- per oferir-los entrar també a formar part del programa", assenyalava, "com es pot comprovar de seguida van acceptar de molt bona gana".

Els xecs per valor de 6.000 euros



Protecció Civil recull en un supermercat de la ciutat i al Mercat Central productes per a les entitats.



Al repartiment de menjar de les ONG se sumen aquests xecs.

(2.000 al Mercat i 4.000 al supermercat), ja s'han repartit entre les entitats socials, que han après a millorar els lots d'entrega d'aliments, ja que, tal com assenyalava la regidora "la mala nutrició entre les famílies d'exclusió social comença a ser un tema comú i molt preocupant per a Serveis Socials i les entitats. D'ací el reforç d'aquest programa fonamentalment

a aquelles famílies vulnerables i, sobretot, amb menors a càrrec, perquè així poden complementar la seua alimentació amb productes frescos i de primera necessitat".

### PRODUCTES FRESCOS

Amb els vals del Mercat es podrà adquirir pollastre, formatge, ous, verdura, pa i peix "per a poder fer

un plat de calent amb productes frescos", segons ha afirmat la presidenta de l'Associació de Comerciants del Mercat Central, Rocío Alba, que matisa que "són uns vals amb unes normes d'ús". En aquest sentit, la secretària de l'associació, Silvia Rosso, ha explicat que els xecs tenen una data de caducitat fins a l'octubre i els lots no es poden modificar. La comanda es podrà fer de dimarts a dissabte, el lliurament serà de 9.30 hores a 10.30 hores i, després, les persones podran recollir-ho de 12.00 a 13.00 hores. "En tot moment queda garantida la privacitat de les persones que vinguen al Mercat amb els vals que han estat lliurats per les entitats socials", ha puntualitzat Àlvaro.

"Igual que en el supermercat, els excedents que no hagen estat venuts al llarg de la setmana però que estan en bon estat, Protecció Civil passarà dissabte i els recollirà i seran donats a les entitats socials" ha destacat la regidora. ■

## El menjador a l'estiu, una aposta pionera a la província

L'Aplec d'Estiu va celebrar fa un any el seu 25è aniversari, una data que va coincidir amb l'aposta de la Regidoria de Serveis Socials de Vila-real de crear un menjador per a donar servei als menuts que així ho necessitaven.

La iniciativa, pionera a la província, va atendre un total de 50 xiquets en les dues escoles on es va posar en marxa, amb molt bons resultats, motiu pel qual, enguany, s'ha tornat a apostar per oferir aquest servei, ja que cada vegada són més els pares -independentment del seu nivell de renda- que demanen aquesta solució perquè els seus nens facen un menjar a l'escola, aprofitant que assisteixen a les activitats programades.

Ja en l'anterior edició, aquest marcat caràcter social es va posar de manifest amb les "beques destinades als nens que més ho necessiten i amb l'objectiu que cap escolar es quede sense dinar", va explicar la regidora de l'àrea, Mònica Àlvaro. Ja en aquesta primera edició, el preu del menú va ser de tres euros, tot i que es van fixar bonificacions per a les famílies amb menys recursos.

L'Ajuntament, que va ser l'únic de la província en posar-ho en marxa, va assumir tot el cost. ■

## Els xecs, una ajuda necessària especialment durant l'estiu

La Regidoria de Serveis Socials de Vila-real va posar en marxa el 2013 el programa Alimentació necessària, per tal d'ajudar les famílies més desfavorides a adquirir productes frescos, amb la creació d'uns xecs per valor de 20 euros que podien gastar en un supermercat local. Una iniciativa que va suposar l'aportació de 12.000 euros extra durant l'estiu de 2013, període durant el qual la xifra de despesa de la Regidoria per a ajudar les famílies en situació de necessitat des d'inicis d'any ja ascendia a 36.000 euros.

Sant Vicent de Paül, Creu Roja, Joventut Antoniana i Càritas Interparroquial van ser les encarregades de repartir aquests xecs, de forma proporcional depenent del nombre de famílies que atenia cada entitat, que també va rebre, de forma individual, una quantitat per part de l'Ajuntament en els primers mesos de l'any, per tal de poder continuar atenent els veïns.

"La crisi ha fet que siguin cada vegada més els esforços conjunts entre administració i associacions per a afrontar la difícil situació", explica la regidora de l'àrea, Mònica Àlvaro, que es reuneix periòdicament amb les ONG. ■



# municipal

El 'simolet' del campanar acull un concert per Sant Jaume



→ **FESTA.** El 'simolet' del campanar de l'església Major ha acollit la celebració de l'avantvespra de Sant Jaume amb un concert i un porrat popular.

## La festa de l'entrepà gegant bat el seu propi rècord

Un total de 450 barres de pa, 800 racions de formatge, 500 de xoriç o mortadel·la, tomaques, encisam, cogombre, tonyina, cinc quilos de crema de cacau o tres de llet condensada són alguns dels ingredients que l'Associació Gastronòmica de Vila-real va preparar durant el mes de juliol per a celebrar, un any més, la popular festa de l'entrepà gegant al Termet de la Mare de Déu de Gràcia. El singular taller de cuina, patrocinat per Turisme, va tornar a batre el seu propi rècord, amb un entrepà de 300 metres de longitud que va fer passar una divertida i saborosa vesprada al singular paratge del Termet.



## repàs

### La mediació policial arriba també al Brasil

→ El model de mediació de la Policia Local de Vila-real continua avançant en la seua expansió i consolidació internacional per Sud-amèrica. L'alcalde, José Benlloch, ha formalitzat amb el secretari del Fòrum Mundial de Mediació, Helder Risler d'Oliveira, en representació del governador de Rondônia, Confúcio Aires Moura, un nou conveni de col·laboració entre l'Ajuntament de Vila-real i la policia de Brasil.

### La Policia Local exporta la mediació

→ La inspectora de la Policia Local i experta en mediació, Rosana Gallardo, ha realitzat una intervenció en un programa de notícies de la Televisió Nacional de Panamà, aprofitant la seua estada al país com a ponent en unes Jornades de Mediació per als estudiants de la Universitat de Panamà. A més, va participar també en diversos tallers dirigits a la Policia Nacional i en diversos programes.

### Els jutjats tindran un servei de mediació

→ Els jutjats de Vila-real tindran un servei de mediació judicial. D'aquesta manera, serà el primer partit judicial de la província a oferir aquesta prestació. Fonts del tribunal van indicar que "es comptarà amb l'ajuda del Col·legi d'Advocats i servirà per a reduir la càrrega laboral del personal. És una forma d'alleugerir la feina". Aquest departament tractarà de mediar en conflictes per a evitar arribar a un judici.

### El PP exigeix atendre al centre La Panderola

→ El PP de Vila-real ha exigít a l'equip de govern que "atenga les reclamacions del centre d'educació especial de La Panderola". El portaveu popular, Héctor Folgado, i la regidora Maribel Marzá, han visitat el director del centre per a informar-se de les peticions de millora en el col·legi i demanen que siga l'Ajuntament qui es faça càrrec de tot allò que demanen des del centre.

# Vila-real estalviarà 175.000 euros en el pla de pagament a proveïdors

L'Ajuntament substituirà l'actual pla per un préstec amb millors condicions i menys interessos

L'Ajuntament de Vila-real contractarà un nou préstec bancari per valor de 2.064.000 euros per a poder substituir l'actual pagament a proveïdors del Govern central que li permetrà estalviar "com a mínim" 175.000 euros en interessos. Un nou crèdit que cancel·larà el que es va sol·licitar en el seu dia i per al qual es necessitava l'aprovació del Govern central. Un tràmit que ha sigut portat recentment a Ple, entre els assumptes d'urgència, i que ha estat aprovat per unanimitat després que l'Estat publicara un decret llei pel qual els ajuntaments que tenien el pla de pagament a proveïdors podien renegociar o sol·licitar uns préstecs nous.

"Aquest canvi de finançament per al pagament a proveïdors serà molt avantatjós per al consistori i ens permetrà aconseguir, principalment, dos objectius", ha detallat el regidor d'Hisenda, Javier Serralvo, durant la sessió. "El primer i, segurament, el més immediat, serà un estalvi en interessos perquè, en no dependre del préstec del Govern central i poder negociar amb les entitats financeres, podrem obtenir un crèdit amb un menor tipus d'interès", ha explicat, "de manera que, si l'interès del préstec del pagament a proveïdors és d'Euribor + 5,2% ara passarà a ser Euribor + 3,2% com a mínim, la qual cosa representarà un estalvi de 175.000 euros en concepte d'interessos i sense una major càrrega financera en el temps, ja que no s'augmentarà



L'alcalde de Vila-real, José Benlloch, va explicar la situació en el darrer Ple celebrat a l'Ajuntament.



El regidor encarregat d'Hisenda de Vila-real, Javier Serralvo.

el termini d'amortització", detalla.

Per a aconseguir-ho, Serralvo ha anunciat que l'Ajuntament traurà a concurs públic una operació de crèdit per valor de 2.064.000 euros per a trobar la millor oferta financera, amb què espera, fins i tot, superar els 175.000 euros d'estalvi.

Una operació que es podrà dur a terme quan es tinga l'autorització del Ministeri d'Hisenda.

D'altra banda, el responsable d'Hisenda assegura que, "en no estar condicionats per les regles tan restrictives imposades pel Govern, estarem lliures per a la creació d'una empresa mixta per a la gestió de la distribució de l'aigua i podrem desbloquejar la participació municipal en la Fundació de Sant Pasqual".



# Servicios Públicos ahorra en la incorporación de 26 vehículos

El nuevo contrato de 'renting' cuesta 18.000 euros menos al año y permitirá dar un mejor servicio

La Concejalía de Servicios Públicos de Vila-real ha incorporado 26 vehículos a su flota, todos ellos ya rotulados con el nuevo logotipo que identifica al departamento: SPV, de Serveis Públics Vila-real.

Además y gracias a las ventajas que aporta la modalidad del 'renting', la Concejalía que dirige Francisco Valverde conseguirá ahorrar 18.000 euros al año. "El 'renting' es el sistema más eficaz para mantener una flota amplia, como la que tenemos, ya que está demostrado que rebaja los costes de mantenimiento al 70%", ha expresado el edil, quien ha avanzado que, durante los cuatro años de vigencia del nuevo contrato, y mantenido la misma flota, el ahorro será de 72.000 euros.

"Aunque esta cifra es muy importante -y economizar es una de nuestras prioridades-, también queremos mejorar la atención a la ciudadanía y, con estos vehículos que incorporan la nueva tecnología, podemos ofrecer un mejor servicio y con menor consumo", ha expresado Valverde, quien, junto al alcalde de Vila-real, José Benlloch, y Fernando Castellano, delegado de Nissan en Vila-real -la firma suministradora de los vehículos-, ha presentado los nuevos modelos.

Por su parte, el alcalde de Vila-real ha indicado que el equipo de gobierno cumple, de este modo, "con los objetivos que responden a la línea marcada por la gestión municipal. En primer lugar, de ahorro, y en segundo, porque intentamos, en todo lo que podemos, beneficiar a las empresas locales", ha destacado Benlloch. "Además, en este caso se ha conseguido a un precio muy competitivo, ya que se hizo un concurso público al que optaron varias empresas", asegura.

## ROTULACIÓN

Asimismo, en cuanto a la nueva imagen de los vehículos, José Benlloch ha explicado que "no es casual que estén rotulados con el nuevo logotipo 'SPV', de Serveis Públics Vila-real, ya que apostamos por los servicios públicos en una época en



Imagen de la presentación de los nuevos vehículos que se incorporan a la flota de Serveis Públics.



El alcalde, José Benlloch, junto al edil Francisco Valverde y el delegado de Nissan en Vila-real.

la que se están desmantelando".

Así, la nueva flota municipal cuenta ya con cinco nuevos turismos, dos vehículos de siete plazas y siete camiones volquetes, además de 12 furgonetas. Una incorpora-

ción que el delegado de Nissan en Vila-real, Fernando Castellano, ha querido agradecer públicamente, destacando "la confianza del Ayuntamiento de Vila-real al contar con nosotros en esta adquisición".

Por su parte, el edil Francisco Valverde ha señalado que "atender rápido los avisos o que los parques estén en estado de revista son sólo algunos ejemplos de los servicios que se llevarán a cabo".

## en corto

### Espardenyers atiende a 28 menores en 2013

Un total de 28 jóvenes han pasado por las instalaciones de Espardenyers y han "hecho del centro su casa durante unas horas al día", ha afirmado la concejala de Servicios Sociales, Mònica Àlvaro, durante el acto de entrega de los premios a las mejores fotografías presentadas por los menores, que han formado parte de una exposición en el Espai Jove. De los 28, cinco han vuelto a estudiar y cuatro han conseguido encontrar empleo.

### Servicios Sociales, con el síndrome de down

Los alumnos del prelaboral de la Fundación Síndrome de Down se han incorporado a la Concejalía de Servicios Sociales para realizar prácticas formativas gracias al convenio firmado entre el alcalde de Vila-real, José Benlloch, y el presidente de la Fundación Síndrome de Down, Eduardo Granados. Con una subvención, dotada en 12.000 euros, el convenio entre el Ayuntamiento y la Fundación, contempla que los seleccionados lleven a cabo las tareas que han aprendido en un módulo.

### El PP denuncia la muerte de pinos

El portavoz del PP, Héctor Folgado, ha denunciado la muerte masiva de pinos en el paraje de la ermita "como consecuencia del abandono de los tratamientos fitosanitarios por parte del cuatripartito". Folgado afirma haber recogido las quejas de numerosos usuarios del paraje que cada día acuden a la zona y que "ven cómo ejemplares de pinos de gran envergadura se han secado completamente sin que el equipo de gobierno haya hecho nada por evitarlo", ha señalado tras visitar el recinto.

 Vila-real  
avança en innovació



Ajuntament  
de  
Vila-real



PROMOVENT I POTENCIANT LA CREATIVITAT I EMPRENEDORIA JUVENIL

<http://creative.provincia.pc.it/Default.asp?setta=EN>





El jardín de las Dominicas conserva los árboles existentes e incorpora nuevos bancos de cerámica.

## Tradición e innovación en el jardín de las Dominicas

La zona recupera la esencia del antiguo huerto e incorpora diseño cerámico

El alcalde de Vila-real, José Benlloch, ha presentado junto al concejal de Servicios Públicos, Francisco Valverde, la remodelación y mejora realizada en el jardín de las Dominicas. Unos trabajos que, "en todo momento", han respetado la esencia del huerto del convento de las Madres Dominicas y donde se han incorporado elementos innovadores y de diseño, como los bancos de cerámica de la firma Natucer.

"El jardín de las Dominicas es un espacio singular y emblemático de Vila-real. Desde el equipo de gobierno siempre hemos sido muy sensibles a esto, por esta razón teníamos claro que el jardín debía recordar al huerto del convento que crearon las monjas", ha afirmado Benlloch.

Por su parte, Valverde ha explicado que se han conservado árboles procedentes de Sudamérica, "ya que muchas monjas procedían de allí y fueron ellas las que poblaron este huerto de semillas", explica. "Se trata de un proyecto de ajardinamiento, convertido en una especie de pequeño jardín botánico, con arbolado y vegetación distinta, al aprovechar los árboles que las dominicas nos habían dejado y completando el espacio con arbolado y plantas que hemos incorporado, dotándolo de una personalidad propia", destaca Valverde.

El concejal de Servicios Públicos ha explicado que los trabajos en el jardín de la Dominicas han sido realizados por empresas locales y las brigadas municipales. Una actuación que ha contado con la reordenación del arbolado y la vegetación "con la idea de crear un nuevo diseño de caminos que cruzan en



Manuel Rubert, José Benlloch y Francisco Valverde en el jardín.

El nuevo jardín cuenta con bancos de cerámica y conserva los árboles que las monjas plantaron en el antiguo huerto

diagonal para que la gente utilice el jardín como espacio para circular y zonas de descanso". Se ha instalado el riego por goteo, que solucionará los problemas de drenaje del agua de lluvias, y también se ha renovado el alumbrado. Además, los bancos del jardín de las Dominicas se sumarán a los ya instalados en el jardín de Sant Pasqual y en la Mayorazga en una "clara apuesta por el uso urbano de la cerámica más innovadora en los espacios públicos de la ciudad". Una apuesta que ha sido aplaudida por el director general de Natucer y presidente de Cevisama 2015, Manuel Rubert, la firma que ha diseñado los bancos, "por haber pensado en nuestra empresa para la promoción de los bancos que nos han ayudado a relanzarnos a nivel internacional, ya que la fotografía de este jardín está paseando por medio mundo".



La comisión de seguimiento ha dado cuenta de la ejecución.

## La ejecución del presupuesto participativo llega al 83%

Entre las obras destacan los parques caninos y la mejora de aceras

El grado de ejecución de las actuaciones de los presupuestos participativos, en los que se recogen las peticiones de los vecinos, ya llega al 83%, tal y como aseguró el concejal de Participación Ciudadana, Xavier Ochando.

Así se se ha puesto de relieve durante la comisión de seguimiento de las cuentas celebrada recientemente y en la que se han analizado aquellas medidas que fueron aprobadas tras las exigencias de los ciudadanos. El concejal detalló que "se ha cumplido ya al 100% con lo que son estrictamente obras en el municipio".

Entre las intervenciones destaca la urbanización de las calles Corts Valencianes y Alfons el Magnànim; el arreglo de aceras en los viales Màrtirs de la Independència, San Juan Bosco y Cronista Traver para facilitar el acceso a personas con movilidad reducida; la renovación de la iluminación del paseo de la Estación y sus alrededores; la creación de parques caninos o la habilitación de áreas de aparcamiento en las avenidas Alemanya e Itàlia.

Entre las tareas pendientes está todavía la conversión de los solares ubicados en la calle Alfred Nobel en parques infantiles. "Por el momento, se está negociando con el propietario de los terrenos para poder llegar a un acuerdo y empezar", explicó. ≡

## Vila-real restaura sus murallas

El Ayuntamiento de Vila-real prácticamente ha finalizado las obras de la primera fase del proyecto de recuperación del trazado medieval. Los trabajos se han centrado en la zona frente a Els Lluïsos, donde se ha recuperado parte del aspecto original de la muralla y se ha trabajado en cuestiones como el alcantarillado o el cableado. El objetivo de la actuación, valorada en 45.000 euros, es poner al descubierto la planta medieval en la superficie e ilu-

minarla para que los vecinos sepan como era antaño el trazado de la ciudad. Los trabajos se retomarán en septiembre, cuando se alzará el suelo para recuperar el itinerario. En el área donde se ha actuado se situaba el portal de la Sang, que será señalizado para que los interesados conozcan dónde estaba la puerta y sus dimensiones. Esta intervención se unirá a las que se pretenden llevar a cabo en la calle Cova Santa y la plaza Colom. ≡



# Vila-real lluita contra l'atur amb mig milió d'euros

Les iniciatives posades en marxa van des de subvencions fins a la formació laboral per als alumnes treballadors dels tallers d'ocupació

L'Ajuntament de Vila-real, a través de la Regidoria d'Economia, destina més de mig milió d'euros a programes de foment de l'ocupació i ajudes a les empreses per a facilitar i impulsar la contractació de persones aturades a la ciutat. Així ho ha anunciat el regidor d'Economia, Pasqual Batalla, que ha donat a conèixer els diversos programes posats en marxa des de la Regidoria que van des de subvencions i ajudes als comerços fins a la formació laboral per als alumnes treballadors dels tallers d'ocupació previstos.

"Encara que les competències en matèria d'ocupació no estan en mans dels ajuntaments, no deixarem de treballar per intentar millorar la situació econòmica i laboral dels nostres veïns", afirma Batalla. Aquest seria el cas del programa municipal amb el qual es pretén subvencionar les empreses locals que contracten treballadors aturats que acrediten dur almenys un any empadronats a la ciutat.

Les ajudes seran lliurades si hi ha, com a mínim, un contracte de 20 hores setmanals per un import de 375 euros al mes i un màxim de contracte de tres mesos que serà subvencionat amb 1.125 euros per treballador. El programa local compta amb una dotació de 90.000 euros i donarà prioritat a les empreses més xicotetes, les que tinguen acreditació de Comerç Excel·lent o Green Commerce i els contractes de major durada. Les sol·licituds comptaran amb dos períodes de temps previstos: fins al 31 d'agost i un segon període "per a fomentar la contractació durant la campanya de Nadal".

La segona de les iniciatives és el Taller d'Ocupació, que estarà format per dues especialitats formatives: d'atenció socio sanitària en institucions i de creació i gestió d'esdeveniments, ja que ambdós sectors tenen "bones perspectives, i Vila-real, a més, compta amb una gran xarxa de centres assistencials on podria generar-se ocupació i la segona especialitat, centrada en congressos i festivals perquè la ciu-



El regidor d'Economia, Pasqual Batalla, durant l'anunci del pla.

L'Ajuntament promou diverses iniciatives per tal de fomentar la contractació en l'àmbit local

Una de les claus és crear un taller d'ocupació d'atenció socio sanitària i de gestió d'esdeveniments

tat pretén consolidar-se en aquest tipus d'esdeveniments", indica.

El Taller d'Ocupació compta amb un pressupost de 260.000 euros. Està previst que comence al novembre i que la seua durada siga de sis mesos.

En el cas que la Generalitat no concedesca la subvenció, el regidor ha recordat que manté el propi programa municipal ja previst, amb recursos exclusivament municipals i especialitzat en atenció socio sanitària. Una altra de les iniciatives és el conveni amb la Fundació Tots Units destinat a persones aturades de llarga durada amb dificultats per a la seua reinserció que compta amb 100.000 euros.

A més, Batalla ha recordat que el Servei Públic d'Ocupació Estatal ha concedit una subvenció de 73.700 euros per a la contractació de 51 treballadors aturats durant tres mesos en el manteniment d'espais agrícoles a la ciutat. ≡



Pasqual Batalla va visitar els alumnes de l'ARA Treball.

## Més de 200 persones es formen amb l'ARA Treball

Els cursos, destinats a millorar l'ocupabilitat, continuaran al setembre

Més de 200 persones s'han beneficiat en el que portem d'any dels programes formatius oferits a l'Aula de Recerca Assistida de Treball, ARA Treball-Formació, impulsada per la Regidoria d'Economia amb la col·laboració de la Diputació i la Cambra de Comerç de Castelló. Des de la posada en marxa de la campanya d'enguany, s'han portat a terme un total de 19 cursos, alguns amb més d'una edició, que tornaran a programar-se al setembre.

"La programació de l'ARA Treball pretén ajudar i orientar per a la recerca d'una ocupació i mi-

llorar l'ocupabilitat a través d'un complet programa formatiu per a enfrontar-se, amb majors recursos, al procés que suposa cercar una ocupació", ha recordat el regidor d'Economia, Pasqual Batalla.

Els tallers s'han impartit tant a l'Espai Jove com al Viver d'Empreses i han abordat matèries que van des de la informàtica bàsica a la recerca activa d'ocupació per Internet, les xarxes socials o el vídeo currículum. A més el programa també ha inclòs un curs de comerç electrònic, de com superar l'entrevista de treball, les competències més demandades, una jornada dedicada a la motivació per a la reincorporació dels majors de 45 anys, d'activació comercial i fins i tot un taller de com crear la pròpia empresa. ≡

## Congrés Europeu Green Commerce

→ **CONGRÉS.** El regidor de Sostenibilitat, Xus Sempere, juntament amb el representant de l'empresa Terraqua Eco-tenda de Vila-real, han estat els encarregats d'explicar als assistents del II Congrés Europeu Green Commerce, celebrat el passat 26 de juny a Calp, els avantatges de les bones pràctiques 'verdes' portades a terme pels establiments de la ciutat. En el transcurs de la trobada, tant el regidor com el gerent de Terraqua, van traslladar al

públic l'experiència de Vila-real que ha fet possible que 28 comerços hagen aconseguit el distintiu verd Green Commerce, després de culminar els processos d'avaluació que acredita el seu compromís amb unes pràctiques respectuoses amb la natura, l'estalvi energètic i la gestió sostenible. La sessió va servir per a presentar l'evolució del projecte a la Comunitat i les possibilitats de finançament europeu per a iniciatives de comerç i medi ambient. ≡

# AJUNTAMENT DE VILA-REAL







Els assistents al curs de mediació policial que s'ha celebrat a Vila-real eren brasilers.

## La Policia forma en mediació una delegació de Brasil

Els agents, procedents de l'Estat de Rondônia, han rebut durant tot un mes a la nostra ciutat classes formatives en la matèria

La Policia Local de Vila-real torna a convertir-se en un referent internacional en mediació policial amb la posada en marxa del primer curs formatiu 'pioner i únic' a Espanya dirigit, en aquesta ocasió i, per primera vegada, a una delegació procedent de l'Estat de Rondônia de Brasil.

L'alcalde de Vila-real, José Benlloch, juntament amb l'intendent, Ramón Martínez, i la inspectora, Rosana Gallardo, acompanyats del professor de la Universitat de Rondônia i secretari del Fòrum Mundial de Mediació, Helder Risler d'Oliveira, han estat els encarregats de donar la benvinguda als participants en aquest curs especialitzat en mediació que durant un mes han rebut classes de la mà de la Policia Local de Vila-real.

"El fet que una delegació de Brasil vingui a Vila-real a rebre classes de mediació és fruit del I Congrés Iberoamericà de Mediació Po-

licial", ha afirmat Benlloch, que indica que "des de la seua celebració hem rebut moltes sol·licituds, des de diferents països".

El programa ha comptat amb 110 hores lectives, entre classes teòriques i pràctiques, i ha estat impartit per l'intendent general en cap de la Policia Local, José Ramón Nieto, l'intendent Ramón Martínez, la inspectora i coordinadora del curs, Rosana Gallardo, els psicòlegs Jordi Pérez i Pascual Benet, i Helena Pérez, llicenciada en Dret, que va formar part de l'anterior programa municipal de becaris Vilabeca.

La plantilla de professors ha estat completada per la professora de l'UJI, Carmen Lázaro, el fiscal cap de l'Audiència Provincial de Castelló, José Luis Cuesta, i els oficials Adrián Herrero, Gregorio Requena i Juan Sánchez Mundo, als quals s'han sumat destacats col·laboradors en la matèria. ■

## Vila-real tindrà una àrea de servei al seu tram de la CV-10

El projecte, que començarà a inicis de 2015, compta amb un aparcament, estació de servei, restaurant i zona de descans

L'alcalde de Vila-real, José Benlloch, s'ha reunit amb el secretari autonòmic d'Infraestructures, Territori i Medi Ambient, Victoriano Sánchez-Barcáiztegui, per a conèixer de primera mà l'estudi de viabilitat d'una nova àrea de servei que la Generalitat té previst traure a concessió en la CV-10 al seu pas pel terme municipal de Vila-real.

En la trobada també va estar present el regidor de Territori de l'Ajuntament, Emilio M. Obiol, i la directora de l'Entitat d'Infraestructures de la Generalitat (EIGE), M. Immaculada Solernou, en representació de l'organisme responsable de l'estudi de viabilitat que ha determinat el lloc idoni per a la ubicació d'aquesta nova àrea de servei que inclourà aparcament per a vehicles lleugers i pesats, estació de servei, restaurant, tenda i zona de descans i amb la possibilitat de construir un hotel.

Sánchez-Barcáiztegui va informar Benlloch que, en breu, l'EIGE traurà a informació pública aquest projecte, amb un pressupost estimat que supera els set milions d'euros i amb la intenció que les obres puguin estar en marxa a la finals d'aquest any o a principis del proper 2015.

El primer edil s'ha felicitat d'una inversió "de quasi vuit milions d'euros que generarà economia a la ciutat" i ha demanat que "les obres comencen prompte". L'alcalde ha aprofitat la trobada per a recordar els projectes que la Generalitat té pendents a la ciutat com la Ronda Sud-oest "una infraestructura clau per al futur de Vila-real i de la comarca" com seria també la ubicació de l'estació intermodal de mercaderies al municipi, una reivindicació anunciada recentment i, en reiterades ocasions, per Benlloch, que serà defensada també en les Corts. ■



Imatge de la reunió amb Victoriano Sánchez-Barcáiztegui i Immaculada Solernou.

## Educació i Esports impulsen el primer Campus Natura a Vila-real

La iniciativa, per a alumnes amb necessitats educatives especials, s'ha desenvolupat durant tot el mes de juliol

Les regidories d'Educació, Termet i Esport han impulsat en el mes de juliol el primer Campus Natura dirigit als alumnes amb necessitats educatives especials. La responsable d'Educació, Rosario Royo, ha donat a conèixer aquesta iniciativa, amb la qual es pretén, sobretot, "oferir activitats esportives i tallers en un ambient natural com és el Termet a uns xiquets i xiquetes que no solen comptar amb activitats educatives dissenyades específicament per a ells".

En concret el Campus Natura s'ha desenvolupat al centre

d'educació ambiental El Termet i el seu entorn i ha estat destinat a alumnes d'entre 3 i 14 anys de tots els centres docents de Vila-real, independentment d'estar escolaritzats en un centre ordinari com en un d'educació especial.

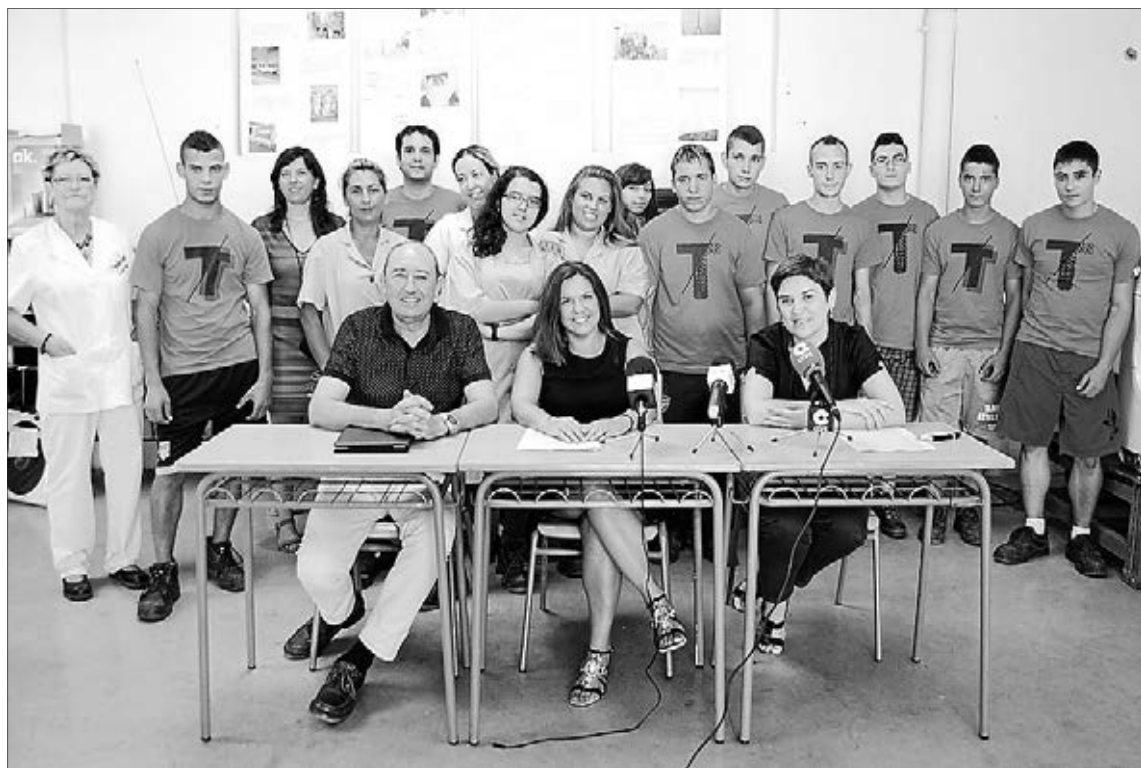
Durant les vacances escolars del mes de juliol, tal com ha detallat la regidora d'Esports i Salut, Silvia Gómez, s'ha oferit un programa amb tallers lúdics i esportius de tot tipus, amb especial incidència en aquells que suposen contacte amb la natura, i s'ha fomentat d'aquesta manera l'aprenentatge de l'entorn

d'una manera amena i divertida. Les activitats, desenvolupades pel grup Cucanya i l'associació cultural El Bressol, s'han realitzat de dilluns a divendres de 9.00 a 14.00 hores. A més, han comptat amb personal qualificat per a cadascuna d'aquestes i un servei d'atenció sanitari i de recollida i tornada amb autobús. El primer Campus Natura ha establert dos grups amb un màxim de 20 places en cadascun. El primer, del 30 de juny a l'11 de juliol, i el segon, del 14 de juliol al 25 de juliol, als quals els assistents només han hagut de pagar 20 euros, a part dels descomptes. Un preu "més que raonable" perquè tots els nens que així ho han demanat hagen pogut participar en l'activitat. ■



El primer Campus Natura s'ha celebrat al Termet durant juliol.





Un total de 36 personas que han participado en las actividades formativas del ente se han reinserado.

## Tots Units reinsera a 36 vecinos a nivel laboral

La fundación ha atendido a 606 personas a lo largo de todo el 2013

Un total de 606 personas han participado en alguno de los programas y talleres que lleva a cabo la Fundación Tots Units en Vila-real en 2013, siendo el Servicio de Intermediación Laboral de esta entidad, que trabaja por la formación y la inserción sociolaboral de colectivos con dificultades, el que ha conseguido unos resultados "más esperanzadores". En concreto, este programa ha hecho posible que 36 personas firmaran un contrato de trabajo en 2013 frente a las 11 que hubo en 2012.

Una cifra que se explica "principalmente por el gran esfuerzo y el intenso trabajo que han hecho los técnicos de la fundación a través de contactos y visitas a empresas", según ha avanzado la gerente de la Fundación Tots Units, Charo Castelló, quien junto al presidente de la entidad, Enric Reverter, y la concejala de Servicios Sociales, Mònica Àlvaro, han presentado la memoria de la entidad de 2013 y de la empresa de inserción vinculada a la fundación Reciplana Recuperacions.

Por el contrario, la cifra de las personas que han podido beneficiarse en 2013 de la formación ha sido menor que en 2012. "El año pasado hemos estado bajo mínimos", ha lamentado el presidente de la Fundación, "de pasar de cubrir una formación que benefició a 60 personas en 2012 a las 28 personas de 2013", añade. Un dato que, en este caso, se justificaría por la falta de convocatorias públicas respecto a los talleres de formación. "Al no poder llevar a cabo estos programas a través de la Generalitat, sólo hemos podido ofrecer el taller prelaboral que hacemos en colaboración con el Ayuntamiento", ha explicado Reverter.

Por su parte, la concejala de



Tots Units reinsera cada año a decenas de trabajadores en la ciudad.

El programa ha hecho posible que 36 personas firmaran un contrato de trabajo en 2013 frente a las 11 del año 2012

Servicios Sociales ha felicitado a la entidad por el trabajo que hace "formando a personas y haciendo que tengan más expectativas de éxito" y ha recordado las diferentes actividades que se desarrollan en la fundación como son el taller de gestión y recuperación de textiles o de aparatos eléctricos, además de las aulas para la formación, así como el local comercial dedicado a rastro en el que se puede adquirir ropa de segunda mano o distintos productos.

Finalmente, Castelló ha señalado que "se está haciendo un gran esfuerzo por continuar manteniendo los 16 puestos de trabajo que genera Reciplana Recuperacions como empleos de inserción" y ha avanzado que "tenemos la intención de incrementar esas plazas".

## en corto

### Vila-real asesora sobre nutrición en las familias

La Concejalía de Servicios Sociales ha organizado en julio una jornada formativa sobre nutrición dirigida a los voluntarios de las entidades sociales, Cáritas, Creu Roja, Joventut Antoniana y Sant Vicent de Paül, con el objetivo de ayudarles a preparar los lotes de alimentos que serán distribuidos entre las familias con menos recursos. Una charla en la que se dieron unas pautas de nutrición y dieta equilibradas "porque nos preocupa la mala nutrición que pueden llegar a tener las familias que dependen de los alimentos que Servicios Sociales y las entidades entregan", ha afirmado la concejala de Servicios Sociales, Mònica Àlvaro.

### El PP pide proteger el patrimonio local

El concejal del PP en el Ayuntamiento de Vila-real Pepe Benedito ha exigido al equipo de gobierno que "clarifique con qué criterios ha decidido beneficiar a una entidad bancaria para que venda las viviendas que obtuvo de la quiebra de una promotora a cambio de desproteger parcialmente un edificio catalogado por el inventario patrimonial elaborado por el Ayuntamiento en la década de 1990". Benedito ha pedido al equipo de gobierno que "vele por los intereses sin dar a cambio su patrimonio".



### Vila-real, de excursión a Aquarama

Medio centenar de personas han participado en la excursión al parque de atracciones Aquarama, programada para el mes de julio, de la campaña 'Dedícate un día, te lo mereces', impulsada por las concejalías de Deportes y Salud y Proximidad, con el objetivo de ofrecer a los vecinos la oportunidad de disfrutar de un día de diversión y ocio en familia.

### Nueva edición del Bus de la Marxa

La Concejalía de Juventud ha vuelto a poner en marcha por tercer año consecutivo el Bus de la Marxa a Benicàssim para las noches de los sábados de verano. Una iniciativa destinada a los jóvenes de la ciudad para que puedan disfrutar del tiempo de ocio con total seguridad y tranquilidad. "Con este servicio, principalmente, fomentamos la seguridad vial evitando que los jóvenes cojan el coche después de haber bebido y además contribuimos al cuidado del medioambiente ya que, el transporte público, incide en la reducción del tráfico y, por lo tanto, en la emisión de partículas de CO<sub>2</sub> a la atmósfera", explica el concejal de Juventud, Xavi Ochando.

El Bus de la Marxa sale desde la parada de la ermita a las 00.00 horas. El autobús hace ya la ruta desde Vila-real a Benicàssim, con salidas los sábados desde las 00.00 horas y con regreso desde Benicàssim a las 05.30 horas. El autobús para, tanto a la ida como a la vuelta, en la ermita, la bÀscula, la avenida Cardenal Tarancón con calle Gamboa y frente a la estación de tren, de forma que da cobertura a diferentes puntos de la ciudad. En Benicàssim, la parada es delante del Carmeliano. El billete se mantiene al mismo precio, 1,50 euros por viaje. "Si este año también tenemos una gran afluencia de jóvenes nos plantearemos duplicar la línea", concluye.



# L'exoneració i rebaixa de l'ICIO impulsa obres per 12,7 milions

L'alcalde destaca que aquest estímul ha atret importants projectes a la ciutat

L'exoneració i reducció al 2% de l'impost de construccions, instal·lacions i obres (ICIO) aplicada per l'Ajuntament de Vila-real des de juny de 2012 ha impulsat l'execució d'un total de 78 projectes constructius que han suposat una inversió de 12,7 milions d'euros a la ciutat "en un moment en què l'activitat en aquest sector i l'economia ha estat molt estancada i paralizada a tot arreu". Aquest és el resultat del balanç "altament satisfactori" que ha realitzat l'alcalde, José Benlloch, sobre una de les mesures d'incientiu i impuls a l'economia empreses per l'equip de govern.

"Mentre altres municipis i altres administracions han optat per fer front a la crisi apujant els impostos, a Vila-real vam optar per reduir les despeses i per abaixar els impostos per tal d'alleujar la greu situació que està patint la ciutadania", assenyala l'alcalde. En aquesta línia, recorda que l'impost de la contribució ha baixat per primera vegada enguany, després d'haver-se mantingut dos exercicis consecutius congelat, i que les taxes "són també les més barates del nostre voltant". Una altra de les mesures de reducció de la pressió fiscal ha estat l'exoneració inicial i reducció posterior de l'ICIO, "que el PP havia mantingut al màxim establert, el 4%".

"L'any 2007, els ingressos de l'Ajuntament per ICIO van arribar quasi als tres milions d'euros, enfront dels només 300.000 que es van recaptar el 2011. Aquesta brutal diferència dona compte de la difícil situació per la qual travessa un sector que no només afecta l'edificació d'habitatges, sinó sobretot l'ampliació de naus i comerços, l'atracció de noves inversions o la rehabilitació, a més de reflectir-se també en àrees associades, com la



L'alcalde, durant la presentació de les dades d'aquest balanç.

## Balanç 'més que satisfactori' per a l'Ajuntament

José Benlloch fa un balanç "més que satisfactori, ja que durant tot aquest període s'han atret a la ciutat importants inversions, amb restaurants com McDonald's, establiments com Springfield o Mercadona, ampliacions d'empreses i indústries locals o el desenvolupament de Vila-center", detalla. "Totes aquestes actuacions i els 12,7 milions d'euros de les obres executades signifiquen també més ocupació per a la ciutat".

nostra indústria ceràmica", assenyala l'alcalde. "Per això", afegeix, "davant les previsions que hi havia el 2012 de nul·la activitat en el sector, vam decidir eliminar l'ICIO durant un any com a mesura d'estímul per a atraure noves inversions, amb uns resultats molt positius".

En concret, durant el període que l'ICIO s'ha mantingut al 0%, de juny de 2012 a desembre de 2013, es van executar al municipi un total de 58 obres, amb un pressupost de nou milions d'euros que haurien suposat una recaptació d'uns 350.000 euros. Finalitzat el termini fixat d'exoneració, es va decidir tornar a aplicar l'impost de construccions però a un tipus baix del 2%, "el més barat de tota la província". D'aquesta manera, des de gener, l'ICIO es manté al 2%, impulsant fins ara obres per valor de 3,9 milions d'euros a la ciutat. ≡



Imatge de l'espai que podria ocupar l'estació intermodal.

## Benlloch reivindica per a Vila-real l'estació intermodal

L'alcalde denuncia que el Ministeri no ha contestat les al·legacions en un any

L'alcalde de Vila-real, José Benlloch, ha anunciat que, entre les prioritats exigides al govern per als pròxims Pressupostos Generals de l'Estat, està la necessitat de situar la futura estació intermodal de mercaderies lligada al corredor mediterrani a Vila-real.

"Per això, treballarem, des de tots els fronts possibles, perquè el Ministeri de Foment estude amb

deteniment l'oferta plantejada pel govern local, perquè aquesta infraestructura, absolutament necessària per al futur, se situe a la nostra ciutat", ha afirmat.

"Plantejarem propostes a les Corts Valencianes i establirem una agenda de trobades amb representants del Ministeri a Madrid per a demostrar-los que Vila-real és la millor opció, perquè ajudarà a generar economia a la província", ha destacat. A més, ha denunciat que les al·legacions que es van presentar a l'Estudi informatiu fa un any, encara no s'han contestat. ≡

## en curt

### Un vila-realenc ajuda Càritas a Palestina

El jove vila-realenc Adrián Casabó ha marxat recentment a Palestina, on realitza una tasca humanitària en una parròquia cristiana. És l'únic castellonenc que s'ha unit a l'expedició que ha organitzat Càritas i que busca ajudar les famílies a les quals atén l'església de Beit Jala. Casabó assegura que busca "veure la realitat en què viuen" totes aquestes persones.

### La UNED imparteix classes de sexualitat

El centre associat de la UNED a Vila-real ha tancat l'oferta de cursos d'estiu amb un taller centrat en la sexologia i la salut sexual. El monogràfic, que s'ha celebrat del 21 al 23 de juliol, ha oferit una visió actual sobre les disfuncions i altres problemes sexuals i també les solucions.



Vila-real aposta perquè els veïns recuperen l'agricultura ecològica.

## El pla d'horts socials vetarà els adobs i plaguicides químics

Les previsions apunten que les parcel·les estaran disponibles a partir del proper mes de setembre

Vila-real tindrà els primers horts socials després de l'estiu, molt probablement, al setembre. Així ho ha assenyalat el regidor d'Agricultura, Emilio Obiol, que explica que s'última l'ordenança que regularà l'adjudicació de les parcel·les, així com el funcionament del projecte.

Una iniciativa agrícola en què es veta l'ús de fertilitzants i plaguicides sintètics, de forma que es vetlla per l'aplicació del cultiu ecològic, amb l'ús de productes d'origen na-

tural, com s'estableix en la normativa que prepara la Regidoria.

Una exigència que se suma a la impossibilitat de plantació d'espècies exòtiques o tropicals.

En total, seran 32 els terrenys de 42 m<sup>2</sup> que es posaran a disposició dels ciutadans, a més d'altres quatre de 99 m<sup>2</sup> per a associacions; i un més gran, de 475 metres quadrats que es destinarà a diferents activitats formatives.

"Aquest últim estarà a mig camí

entre aula de formació i laboratori i s'hi portaran a terme cursos, en especial, d'agricultura ecològica", exposa el regidor.

Una altra de les limitacions que es fixarà a qui opte a explotar un d'aquests espais agraris és la relativa a l'impediment exprés de destinar a la venda la producció de verdures i hortalisses. I és que aquesta iniciativa té una finalitat "educativa, d'oci i d'autoconsum".

Segons explica Obiol, en l'actualitat ja hi ha una trentena de persones "de totes les edats" interessades a participar en aquest projecte d'agricultura. ≡



# moving plan



## GASTRO-CATAS

### Antigua liquor une la innovación y la tradición

Antigua Liquor es una empresa especializada en la elaboración y fabricación de licores artesanales y ecológicos.

**33.50€**  
IVA INCLUIDO

53€ ANTES

19.50€ AHORRO



## MINI-CURSO DE VUELO

### ¡Aprende a pilotar un autogiro!

Si quieres aprender a y, a su vez, poder disfrutar de los mejores paisajes sin perder detalle, este es tu MovingPlan

**39€**  
IVA INCLUIDO

79€ ANTES

40€ AHORRO



## MASAJE TAILANDEÉS DE BRAZOS Y MANOS

### El arte de sanar con las manos

Disfruta de los beneficios del masaje Tailandés, activando el flujo de energía vital. Tiempo aprox. 30'

**16€**  
IVA INCLUIDO

32€ ANTES

16€ AHORRO



## TRATAMIENTO FACIAL AGUA Y LUZ

### Aporta hidratación y luminosidad inmediata a tu piel

Con este plan de tratamiento de agua y luz de Solá. Embellece tu piel antes de esa ocasión especial

**19€**  
IVA INCLUIDO

37€ ANTES

18€ AHORRO

¿TIENES UN PLAN MEJOR? Portal hecho por gente de Castellón para gente de Castellón. Nuevas ofertas cada día

## DALE UN NUEVO IMPULSO A TU NEGOCIO

Anunciate en Movingplan

Llama ahora al **902 104 760** o envía tu propuesta a: [atcliente@movingcastellon.es](mailto:atcliente@movingcastellon.es)

moving  
plan

**TU WEB DE DESCUENTOS DE CASTELLÓN**

Sé el primero en recibir todas las ofertas REGÍSTRATE EN: [www.movingplan.es](http://www.movingplan.es)





El pleno ha aprobado llevar a cabo una modificación del acuerdo para desbloquear la instalación.

## Zanjan los trámites para la cesión del uso del CTE

El pleno aprueba la última modificación del acuerdo con la Generalitat

El pleno del Ayuntamiento de Vila-real ha aprobado recientemente por unanimidad llevar a cabo una modificación del acuerdo de 2006, entre el Ayuntamiento de la ciudad y la Generalitat Valenciana, de cesión de suelo del Centre de Tecnificació Esportiva (CTE) "necesario para que la administración autonómica pueda desbloquear la puesta en funcionamiento de esta instalación", según ha recordado el alcalde de Vila-real, José Benlloch.

Un trámite aprobado por urgencia que permitirá que, en el convenio de cesión del suelo por parte del Ayuntamiento al Consell, se eliminen aquellas referencias sobre el uso educativo del centro y restringirlas a infraestructura deportiva multidisciplinar.

Como ya avanzó el primer edil, el centro deportivo de Vila-real fue cedido en 2006 a la Generalitat Valenciana para fines educativos. Unas competencias que, como ha recordado Benlloch son exclusivas del Consell y "por tanto, el Ayuntamiento no puede asumir unas competencias que son de otras administraciones y como la educación y formación no son de competencia local, la Generalitat, de acuerdo con la ley, no puede cedernos una competencia que es autonómica", ha explicado Benlloch, quien ha denunciado además "las trabas que supone la nueva Ley de Reforma Local de Rajoy".

### CONSENSO

Por eso, "la solución adoptada por el consistorio y consensuada con la Conselleria que hemos aprobado por urgencia ha sido la de eliminar del convenio los términos que hacen referencia al uso educativo y formativo de la cesión y modifi-



El Centro de Tecnificación todavía no se ha abierto al público.

La modificación permite eliminar del convenio los términos que hacen referencia al uso formativo y también educativo

carlos para que, el uso del suelo que entregamos al Consell sea para un centro deportivo que sí es compatible con la gestión local".

Ahora la modificación de la cesión de 2006 aprobada en pleno será remitida a la Generalitat Valenciana para que el Consell apruebe, "confiamos que en el plazo de una semana o dos como máximo", el convenio de encomienda de gestión acordado entre el Ayuntamiento y la Generalitat que permitirá poner en servicio definitivamente una infraestructura "muy importante y necesaria para la ciudad".

El Centro de Tecnificación Deportiva fue inaugurado por el anterior gobierno del PP antes de las elecciones del 2011, aunque nunca se llegó a poner en marcha. ≡

## en corto

### El PP pide condonar el IBI a los agricultores

→ **INICIATIVA.** El portavoz del Partido Popular de Vila-real, Héctor Folgado, ha presentado una iniciativa para "encontrar solución de futuro y duraderas contra la sequía". Folgado ha pedido a Benlloch "unidad y actuación ante el problema, porque hay que pensar en los agricultores de Vila-real y no en los réditos políticos". Entre las ideas de los populares destacan la retirada del IBI rústico a los agricultores. Además, Folgado ha pedido crear "una mesa de trabajo donde estén representados los agricultores, y donde se solucionen los problemas y demandas que pueden tener en la campaña actual y las futuras".

### Denuncian el cierre de plantas del hospital

→ **RECORTES.** La concejala de Servicios Sociales, Mónica Àlvaro, ha denunciado el cierre de plantas en el hospital de la Plana y ha remarcado que "no es que en verano los enfermos estén de vacaciones, es que el gobierno del PP en la Generalitat no quiere cubrir las plazas del personal sanitario que coge las vacaciones que le corresponden". Tal como afirma la edila, "esta medida se basa en el criterio que tiene el consejo de recortar donde se pueda y como se pueda y deja de lado los criterios médicos asistenciales".



### Reunión del Plan municipal de integración

→ **REUNIÓN.** El concejal de Solidaridad, Cooperación e Integración de Vila-real, Alejandro Moreno, ha mantenido una reunión con los miembros de la Red de Integración Social, creada el año pasado en el marco del proyecto 'Integració' con el objetivo de seguir avanzando en la elaboración del Plan municipal de integración y convivencia.

### Vila-real exige la Escuela de Idiomas

→ **SISTEMA.** El Ayuntamiento de Vila-real ha aprobado en el último pleno ordinario una declaración institucional -que previamente había pasado por la Comisión de Servicios Sociales- para exigir a la Generalitat la construcción de la Escuela Oficial de Idiomas en la ciudad. Un acuerdo al que se ha llegado después de la propuesta planteada por la concejala de Educación, Rosario Royo, en la que se insta a la Conselleria de Educación a la creación "inmediata" de la EOI "para poder absorber la gran demanda que crece día a día a causa de la crisis y la necesidad que tiene la gente de formarse para conseguir una salida laboral". Según señala Royo, actualmente, en

el aula de Vila-real sólo es posible cursar inglés, francés y alemán y, en los tres idiomas se imparte el nivel básico y nivel intermedio, "así que los alumnos que quieren continuar sus estudios han de desplazarse a Castellón". Además, sólo se ofrecen 700 plazas, 350 plazas en inglés, 175 en francés y 175 en alemán, "cuando el año pasado hubo más de 1.000 personas preinscritas", señala, "por tanto es evidente que la demanda supera con creces la oferta", valora la edila. Por esta razón, "lamentamos la falta de respuesta de la Conselleria a la demanda, tantas veces solicitada por Vila-real y que deja a centenares de personas sin servicio", concluye. ≡



# El Consorci del Millars uneix les rutes de la desembocadura

El Camí de l'Aigua de Vila-real ja està connectat amb la part d'Almassora

L'alcalde de Vila-real, José Benlloch, ha visitat el llit del riu per a conèixer de primera mà les característiques de la connexió que ha permès enllaçar la Senda de la Desembocadura del Millars d'Almassora amb el Camí de l'Aigua de Vila-real. Una visita en la qual ha estat acompanyat pel president del Consorci del Riu Millars, Vicente Casanova; l'alcalde de Borriana, José Ramón Calpe, i els regidors de Medi Ambient dels tres municipis que formen part del Consorci.

El projecte va ser executat durant el primer semestre de l'any i recepcionat el passat 26 de maig.

Adjudicat a l'empresa Corporació Valenciana d'Obres Públiques (Covop) -els representants de la qual també han assistit a la visita- l'import de l'adjudicació ha estat de 14.848,41 euros.

En concret, les obres han servit per a crear una connexió amb una amplada de 2,5 metres i una llargada de 100 metres, que coincideix amb l'ample del llit en aquest punt i que, sense influir en el flux hidràulic del riu, permet que les persones puguin recórrer el Millars des del Termet de Vila-real fins a la desembocadura de la platja d'Almassora.

Cal assenyalar que la sol·licitud per part de l'associació Vila-real en bici ha estat escoltada, ja que va instar el Consorci a buscar un pas que possibilitara creuar el riu en bicicleta i connectar els trams de senda oberta i practicables de Vila-real i Almassora.

El projecte, pagat amb càrrec als fons del Consorci del Riu Millars, constitueix una acció més de l'òrgan del qual formen part els ajuntaments de Vila-real, Almassora i Borriana, així com la Dipu-



Imatge de la visita dels representants a la unió de les sendes.

## Recorreguts a peu o en bicicleta

Les sendes que uneixen Vila-real amb Almassora pel riu Millars estan adaptades a l'ús en bici o a peu i tenen 9,1 quilòmetres en total fins arribar a la desembocadura del Millars, a la platja d'Almassora. En el cas d'Almassora, el circuit parteix de la platja, amb una ruta de 5,5 quilòmetres que enllaça amb el nucli urbà. A ella se suma un segon itinerari entre el poble i Santa Quitèria, de 2 quilòmetres, que uneix amb Vila-real.

tació i la Generalitat Valenciana.

Segons ha explicat l'alcalde, José Benlloch, "aquest és un dia per a felicitar-nos i que demostra que, quan es treballa amb il·lusió, els objectius s'aconsegueixen".

Cal assenyalar que les sendes que Vila-real i Almassora tenen al riu Millars estan adaptades a l'ús de vianants i ciclistes.

En el cas de Vila-real, el tram parteix del marge dret del paratge del Termet, a l'altura del molí de l'Ermida i després de superar el pont medieval de Santa Quitèria enllaça amb el d'Almassora, que passa per dins del municipi i que enllaça amb la platja, en un recorregut total de 9,1 quilòmetres, del qual ja han fet ús nombrosos veïns i visitants, tant a peu com en bici i que serveix per a donar-li valor al Millars d'una forma oberta a tothom però també respectuosa amb la natura. ≡

## en curt

### El PP critica la gestió econòmica de la ciutat

→ **FACTURES.** El regidor del PP a Vila-real Ignasi Clausell ha criticat la "falta d'ètica política de l'alcalde, José Benlloch, per tornar a passar a aprovació pel Ple municipal més de 163.000 euros que no estaven previstos en els pressupostos, ni tenien l'obligatòria consignació pressupostària i que, a més, tenen un informe d'il·legalitat signat per l'interventor municipal".

### En busca del Grau de Ciències de l'Esport

→ **FORMACIÓ.** L'alcalde de Vila-real, José Benlloch, ha assegurat que des de l'equip de govern es treballa perquè s'implanten a la ciutat els estudis de Grau de Ciències de l'Esport, a través de la Universitat Jaume I, aprofitant la presència del Centre de Tecnificació Esportiva.



### Noces d'Or de Mossén Guillermo

→ **ANIVERSARI.** Mossén Guillermo Sanchis ha celebrat, d'una forma senzilla, però emotiva, el 50 aniversari de la seua ordenació com a sacerdot. Segons afirma l'alcalde, José Benlloch, "és un exemple de la nova Església del papa Francesc, treballant per la fe i ajudant els altres".

### Els ecologistes debaten sobre aus

→ **DEBAT.** El Grup d'Estudi i Protecció de les Rapinyaires de Vila-real (GER) ha realitzat recentment una xarrada en el paratge natural del Termet per tal d'abordar les espècies d'aquestes aus que viuen dins l'hàbitat del Millars i conèixer millors els seus trets i les seues característiques.

### Vila-real tindrà l'Institut Local de la Innovació

→ **INNOVACIÓ.** L'Ajuntament de Vila-real crearà l'Institut Local de la Innovació, un projecte que vol "consolidar el nou model econòmic de la ciutat", afirma l'alcalde, José Benlloch. La seu de la institució s'ubicarà a la Biblioteca del Coneixement i centrarà els seus esforços en "posar de relleu les accions que s'han fet per a institucionalitzar el concepte de Ciutat de la Ciència".



El regidor d'Innovació, Xus Sempere, durant la presentació.

# Vilabeca incorpora un programa de tutela per a emprenedors

El programa de beques municipals prepara la seua tercera edició amb tres subprogrames formatius

El programa pioner de beques formatives municipals Vilabeca incorpora en la seua tercera edició un nou pla formatiu dirigit a emprenedors. Un programa que afectarà, principalment, als beneficiaris de Vilabeca Emprén, un dels subprogrames de Vilabeca, centrat en el foment de l'emprenedoria "ja que considerem que és una de les millors formes de generar ocupació i economia en la nostra ciutat", segons ha expressat el regidor d'Innovació, Xus Sem-

pere. Així, els participants d'aquest nou programa comptaran amb una formació laboral i la tutela dels tècnics municipals en un espai de treball col·laboratiu que s'habilitarà en la Biblioteca Universitària del Coneixement "per a fer créixer els seus projectes amb l'objectiu final que puguin convertir-se en realitats empresarials", ha afirmat.

Per aquest motiu s'han preparat unes sessions en les quals se'ls ajudarà a identificar clients potencials,

com han de redactar el seu projecte o trobar els millors canals de comunicació per a les seues idees. A més també s'organitzaran unes sessions de 'networking' perquè puguin interactuar i conèixer de primera mà com funciona el món de l'emprenedor. Unes jornades de treball a les quals se sumaran les tradicionals sessions de 'coworking' dels divendres que comptaran amb classes teòriques combinades amb sessions de foment de la creativitat i en les quals participaran la resta de becaris. En aquesta edició seran 42 els participants que s'incorporaran als departaments municipals. ≡



## Mare de Déu de Gràcia



El mítico grupo Camela se subirá al escenario para ofrecer una actuación el miércoles de fiestas.

# Camela y El Pescao, en el cartel de las fiestas

Space Éléphants y Los Zigarros completarán las actuaciones musicales

Las actuaciones de Camela, El Pescao, Space Éléphants y Los Zigarros son algunos de los 'platos fuertes' previstos para las próximas fiestas en honor a la Mare de Déu de Gràcia, que se celebrarán del 5 al 14 de septiembre en Vila-real. Además y, una edición más, desde la Junta de Fiestas, vuelven a apostar por las orquestas y los grupos locales y por bandas emergentes.

La programación comenzará el primer fin de semana con el XXVII Festival Internacional de Danses de Vila-real, uno de los actos que más renombre ha logrado en los últimos años. Las actuaciones serán el viernes 5 en la plaza Mayor a las 23.00 horas, el sábado en el Auditorio Municipal a las 23.00 horas y se clausurará el domingo día 7 de septiembre en la plaza Mayor a las 22.30 horas. Los grupos locales actuarán el primer viernes en la plaza del Llaurador y el sábado se celebrará el IV Festival de Balls de Saló en la plaza Mayor a las 22.30 horas.

El mismo día pero en la plaza del Llaurador está prevista la actuación de los que han sido teloneros de los Rolling Stones, Los Zigarros, y del grupo local Los Dalton que darán a conocer al público asistente su segundo trabajo.

El lunes, a partir de la medianoche, las sesiones de Space Éléphants y DJs locales amenizarán la nit de la xulla en la plaza Mayor y, entre las actuaciones más esperadas, la del martes de El Pescao y el miércoles, primero Pasqual Riera de Vila-real como telonero, que dará paso al famoso dúo Camela.

El cartel de orquestas lo completan "dos formaciones de gran nivel" como son la orquesta Supermágica para la noche del jueves en la cena de 'tombet de bou' de las peñas y el sábado con la orquesta



El Pescao es otra de las estrellas del cartel musical de este año.

### Actuaciones de nivel pese a la austeridad

La presencia de grupos de renombre como Camela o El Pescao, así como otras agrupaciones de nivel, como Los Zigarros o Space Éléphants, entre reconocidas orquestas, que actuarán durante toda la semana de fiestas en Vila-real, ha sido posible a pesar de la austeridad que desde hace unos años marca la organización de los festejos, que, a pesar de todo, tendrán en su programación actuaciones musicales todos los días de la semana.

local La Moda anunciada ya para la cena de hermandad de vecinos y vecinas a la que se sumará también la actuación del grupo de baile de la asociación de vecinos del barrio del Hospital. Unos espectáculos que, junto a la de Los Dalton, están programados con la intención de ayudar a promocionar la música y los artistas locales, según destacan desde la Junta de Festes.

Para el segundo viernes de fiestas está prevista la actuación en la plaza Mayor de La Rana Manca, grupo comarcal emergente, "con una marcha espectacular, que será una sorpresa muy agradable" y DJs. El fin de semana finalizará la madrugada del sábado con el festival Vés Gita't, organizado por la Comissió de Penyes en el Recinto de la Marxa y el domingo la actuación en la plaza Mayor de Los Puntos, dirigida a un público más adulto. ≡



Cientos de vecinos se dieron cita en la última macrocena celebrada.

## Los vecinos eligen la plaza para la macrocena

En la última edición del evento participaron 1.600 personas

La cena de hermandad de vecinos de las fiestas en honor a la Mare de Déu de Gràcia de Vila-real se celebrará el sábado 13 de septiembre, a las 21.00 horas, en la plaza Mayor. Y es que han sido las asociaciones vecinales, por unanimidad, las que han decidido que "es el mejor lugar" para realizar la quinta edición del ágape, según indicó el edil de Participación Ciudadana, Xavier Ochando.

El concejal señaló que, "tras el éxito del año pasado, cuando más de 1.600 personas participaron en el acto, cualquier otra ubicación se quedaba pequeña". Además, los ciudadanos también han tenido en cuenta a la hora de decantarse por el día "que sea en fin de semana, puesto que, uno de los motivos de la gran afluencia de público en el último encuentro

gastronómico en Sant Pasqual fue el hecho de realizar la actividad el segundo sábado de los festejos" apuntó Ochando.

El edil subrayó que se trata de una cita abierta a toda la ciudadanía, "sean de peña o no", y destacó que en la primera macrocena, participaron 800 personas y que ha ido subiendo la participación.

Y es que, cada año la organización se ha visto obligada a incrementar el número de mesas y sillas para dar cabida a todos los vecinos que solicitaban unirse a la cita, donde además de cena, se ofrece un espectáculo musical hasta altas horas de la noche.

Los tíquets, con un precio de reserva simbólico de un euro, pueden recogerse tanto en las sedes de las asociaciones de vecinos como en la Casa de la Festa. Con ellos, se tendrá derecho a mesa y sillas, picoteo, bebida y una rifa a cargo de la organización, que también aportará la actuación de la orquesta La Moda. ≡

## Las exhibiciones taurinas se mantienen en ocho

Por el momento se mantiene en duda la celebración del encierro

Los aficionados taurinos de Vila-real volverán a contar con ocho exhibiciones durante las fiestas de la Mare de Déu de Gràcia.

Los 'bous per la vila' regresarán al recinto el primer sábado de la semana festiva y finalizarán justo una semana después, con exhibiciones alternas. No obstante, la Comissió del Bou todavía estudia la posibilidad de repetir un encierro como el de las pasadas fiestas de mayo, que registró una gran acogida entre los aficionados, si bien de momento no hay peñas interesadas en patrocinarlo.

Los toriles abrirán sus puertas el sábado 6 de septiembre con dos exhibiciones. El martes regresará la actividad al recinto taurino. Los dos toros programados para esa tarde elevarán a seis el número del carte, que se cerrará un día más tarde con la última exhibición doble. Tal y como señaló el presidente de la Junta de Festes, José Pascual Colás, es posible que en alguna de las cuatro jornadas se lidie un tercer astado, si bien en ningún caso tendría posibilidad de embolarse. Asimismo, desde la Comissió del Bou aseguran que todavía hay tiempo de seguir visitando ganaderías con el objetivo acabar de definir el cartel taurino, que se conocerá este mes, al igual que la programación. ≡





Imatge de la primera edició del Voluntariat Ambiental, que es va celebrar el 2013 a Vila-real.

## Vila-real promou el II Voluntariat Ambiental

El projecte formarà en la prevenció d'incendis a la desembocadura del Millars

El regidor de Sostenibilitat, Xus Sempere, ha presentat el segon programa de voluntariat ambiental destinat a la prevenció d'incendis en la desembocadura del riu Millars que espera repetir 'el gran èxit' que va tenir la primera edició, amb 50 participants, encara que les places previstes eren 40.

"En principi la reserva per a enguany és de 30 persones, però estem oberts a que vinguen més participants", ha afirmat el regidor, que recorda que, de les 50 persones que es van inscriure en l'anterior convocatòria, el 52% eren de Vila-real i, aproximadament, un 10% de fora de la Comunitat Valenciana.

El segon programa es desenvolupa des del 28 de juliol al 2 d'agost i en ell els assistents, a més de participar activament en les diverses tasques per a la conservació i millora del medi ambient, s'especialitzaran en la vigilància preventiva dels incendis forestals. El camp d'estudi serà la zona del paratge natural i protegit de la desembocadura del Millars on els voluntaris aprendran a identificar, inventar i geolocalitzar els punts vulnerables de risc d'incendis. Les classes seran teòriques i pràctiques i, cada dia, s'abordarà una temàtica, compta-



Xus Sempere ha presentat aquesta segona edició del programa.

La inscripció en el programa és gratuïta i permet obtenir crèdits universitaris als alumnes de l'UJI que s'hi matriculen

ran amb eixides de camp i de reconeixement de zones amb incendis.

El regidor ha recordat que la formació del programa és gratuïta i les persones que vulguen, poden allotjar-se a l'Alberg Municipal. Els participants, si són estudiants a la Universitat Jaume I (UJI) de Castelló tindran la possibilitat de convalidar el curs per crèdits universitaris. Cal destacar que, durant l'anterior edició, els estudiants de l'UJI van representar el 16% dels inscrits. ■

## en curt

### El PP denuncia la tala d'arbres a la ciutat

→ **TREBALLS.** El grup municipal del Partit Popular ha denunciat la "tala indiscriminada d'arbres adjacents al jardí de les Dominiques", concretament els ubicats al carrer de Josep Ramon Batalla, on asseguren que s'ha realitzat una tala "radical". La regidora popular Marisa Mezquita ha destacat que "es tracta d'una arrancada salvatge de l'arbrat urbà, ja que no s'ha contemplat realitzar les tasques de jardineria adequades per a retirar-los i poder realitzar un trasplantament dels arbres a cap altre jardí".

### Curs sobre infància a l'Hospital de la Plana

→ **XARRADA.** Més de 35 estudiants i professionals de diverses disciplines acadèmiques han assistit durant el mes de juliol a la primera jornada del curs d'estiu organitzat per l'UJI que, sota el títol 'Humanització en l'assistència a la dona i la primera infància', va tenir lloc en la sala d'actes de l'Hospital Universitari de la Plana, on van participar reconeguts experts en la temàtica durant tota la jornada.



### Exposició 'Essencials per a la vida'

→ **MOSTRA.** L'alcalde, José Benlloch, i el regidor de Cooperació, Solidaritat i Integració, Alejandro Moreno, han assistit a la inauguració de la mostra 'Essencials per a la vida' que Farmamundi ha organitzat a l'Hospital de la Plana. Una exposició on els visitants poden conèixer les dificultats de milions de persones per a accedir al servei sanitari.

### Vila-real obligarà a enderrocar naus

→ **RUNES.** A la via penal està disposat a arribar l'alcalde, José Benlloch, per tal d'obligar els propietaris de naus industrials i grans solars abandonats en el nucli urbà o al costat d'ell a enderrocar els edificis en runa i netejar els terrenys.

I ho farà, segons indica l'alcalde, en base al risc que tinguen per a la salut pública i per a la integritat dels ciutadans. "Utilitzarem totes les mesures legals per a eradicar diversos dels punts que consi-

derem que poden representar un major perill", explica. I, en especial, es refereix a fàbriques ara en runes i que, en la majoria dels casos, estan en mans d'entitats financeres.

A més, Benlloch recorda que hi ha tres expedients oberts en allò referent a naus abandonades, totes ubicades a la zona sud, i assegura que s'ha donat l'ordre des del consistori de reforçar, de forma subsidiària, el tancament que s'ha col·locat en algunes naus en perill. ■

"Sempre al seu servei, volem estar al seu costat a qualsevol problema que tinguen"



# POLICIA LOCAL I DE BARRI

☎ 092

☎ 964 54 70 10





## HISTORIAS DE ÉXITO



Angi García y Mari Cortés, creadoras de Cucanya, durante la celebración de la Fira del Llibre de Castelló.

## Vila-real se 'anima' de la mano de Cucanya

Dos jóvenes emprendedoras crean la empresa de animación, talleres y actividades

Apenas medio de año de vida da para mucho. Y si no que se lo pregunten a Cucanya, una empresa de reciente creación fundada en febrero de este año por dos jóvenes emprendedoras de Vila-real, Angi García y Mari Cortés.

A sus 26 años, cuentan con formación en Magisterio Infantil, Educación Física y en Integración Social, lo que les ha permitido crear un tándem perfecto que las ha llevado a la creación de este proyecto, en el que ofrecen actividades educativas y deportivas, talleres para mayores y pequeños y animación para todo tipo de acontecimientos.

"Ambas estábamos frustradas porque no veíamos salida, trabajábamos en muchas cosas a la vez, realizábamos pequeños proyectos en el ámbito infantil, pero no era suficiente", explican, "un día hablamos y la decisión fue tan consensuada que en solo dos semanas pusimos en marcha la idea".

Una iniciativa que ha comenzado a dar sus frutos mucho antes de lo previsto. "No esperábamos que tan pronto nos surgieran clientes, estamos muy contentas con la acogida de Cucanya", indican, "ya que los inicios, como en cualquier otra empresa, fueron difíciles". Así, ambas aseguran que "recibimos mucha ayuda de la Cámara de Comercio y de EmprenJove del IVAJ, aunque, a pesar de todo, hasta que no te pones en marcha no sabes cómo debes hacer las cosas y resulta frustrante".

En este sentido, también destacan la ayuda del Ayuntamiento, que "desde el primer momento nos escuchó con mucho interés y nos dio la oportunidad de probar".

La primera actividad que realizó Cucanya en Vila-real fue la Escola de Pasqua, en el colegio Pintor Gimeno Barón. "Tuvimos 31 niños



Mari y Angi en el Termet, donde han llevado a cabo el Campus natura.

### La empresa ya prepara nuevos proyectos

Cucanya no solo ofrece actividades extraescolares, sino que brinda la posibilidad de animar a mayores y pequeños con talleres de pintura, risoterapia, abalorios, juegos, yincanas y todo tipo de ideas. Así, entre sus nuevos proyectos destacan la realización de un curso de animación lectora en el Espai Jove. Cucanya está en facebook y se puede contactar a través del correo 'cucanya.sc@gmail.com' y en el 665014946 y el 653496331.

inscritos, no nos lo esperábamos". "Seguimos después con el mismo proyecto, pero en Sant Pasqual, con 29 niños", apuntan, "y también participamos en la jornada interescolar que tuvo lugar en el Termet a finales de mayo, donde también colaboró el Bressol, con quienes también trabajamos durante el mes de julio en el Campus natura, dirigido a alumnos con necesidades especiales". Además, Cucanya también estuvo presente en la edición número 30 de la Fira del Llibre de Castelló.

Una trayectoria que, a pesar del esfuerzo, "ha valido la pena", según indican ambas emprendedoras, quienes animan a todos los jóvenes que tengan una idea a ponerla en marcha. "Hay que arriesgar, tener muchas ganas e ilusión para no cansarse a los dos días, pero al final, cuando el esfuerzo da sus frutos, es muy gratificante", concluyen. ≡

## Vila-real desbloquea el derribo de los juzgados

La demolición del edificio podría comenzar pasadas las fiestas de la Mare de Déu de Gràcia



El edificio podría derribarse una vez pasados los festejos.

El pleno del Ayuntamiento de Vila-real ha dado cuenta de la reversión del inmueble de los antiguos juzgados, ubicado en la plaza de Colón. De esta manera concluye el proceso de devolución del edificio por parte de la Generalitat, último paso necesario antes del derribo del edificio, previsto para este verano.

Sin embargo, según informó el edil de Economía, Pasqual Batalla, "falta la contratación de la empresa encargada de la demolición", por lo que lo más probable es que los trabajos comiencen tras las fiestas de la Mare de Déu de Gràcia, a mediados de septiembre.

Con todo, el consistorio trabaja para intentar terminar el proceso antes de los festejos para que "todo esté listo para la bajada de la patrona, que pasa por delante de la plaza para entrar en la iglesia", asegura.

Además, tal y como explica Batalla, el proyecto todavía debe superar algunos trámites administrativos para conseguir la luz verde y comenzar, a lo que añade que "no vamos a poner en peligro la tradición de estas fiestas", por lo

que considera que es mejor iniciar los trabajos tras este periodo.

Así, aunque no se ofrece una fecha exacta para la finalización de las obras de derribo, Batalla sí que confirma que podrían estar acabadas "antes de finalizar el año".

Con el derribo de los antiguos juzgados se busca crear una nueva plaza diáfana de 1.400 metros cuadrados. También está previsto construir un nuevo mercado central en tres alturas que combine las paradas tradicionales de venta, situadas en la primera planta, con puestos de restauración y espacio para actividades en el segundo piso, dejando pasar la luz a la planta baja a través de claraboyas. El edificio se completa con una tercera altura, donde se prevé ubicar las dependencias administrativas del mercado.

Asimismo, tal y como aseguró el edil de Territorio, Emilio M. Obiol, está previsto que a mediados de agosto se conozcan los resultados de las catas realizadas en el edificio, con el objetivo de conocer si se hallarán restos de la muralla medieval, que, en cualquier caso, quedarán a la vista. ≡

### Incorporan 166.800 euros para facturas

El Ayuntamiento de Vila-real ha aprobado la incorporación al presupuesto municipal de 166.827 euros con el objetivo de pagar 171 facturas del consistorio, tal y como se aprobó en la comisión informativa de Hacienda. El concejal del departamento, Javier Serralvo, señaló que "son unos albaranes normales, pero que por cuestiones de burocracia han de financiarse a través de los sobrantes". "Es una cuestión

técnica, ya que, por fechas, no se podía realizar el método normal, por lo que se ha tenido que recurrir a la modificación de crédito para llegar a tiempo", señaló, y reiteró que "todo el proceso se ha realizado con absoluta normalidad y no hay nada que esconder ni nada anormal en los trámites", como sugirió el edil popular Ignasi Clausell, que afirmó que "esto solo pone de manifiesto la falta de transparencia". ≡



## societat

L'espectacle 'Typical' porta el Termet als anys 60 del segle XX



El Termet ha acollit durant el mes de juliol l'espectacle 'Typical' de Nacho Vilar Producciones amb un muntatge que porta l'espectador als anys 60.

# L'Espai Jove acull 18 cursos de formació aquest estiu

'Obert per vacances' és el títol de la programació, que compta amb nombroses activitats formatives

El regidor de Joventut, Xavier Ochando, ha presentat recentment la programació per a l'estiu, on es reforça "encara més" l'aposta que, des de fa anys, porta endavant la Regidoria quant a la preparació de cursos i activitats per a la formació i ocupació entre els joves. "Precisament aquesta programació d'estiu, possiblement, és la que compta amb més activitats formatives des que estic al capdavant de la Regidoria", ha afirmat el responsable de Joventut que afirma que "l'ocupació dels joves continua sent la nostra prioritat ja que són el col·lectiu més afectat per la crisi".

Per aquest motiu, la nova programació de l'Espai Jove compta amb un total de 18 cursos molt enfocats al mercat laboral, "tant com a primera experiència, com a treball temporal per a estudiants dins o fora d'Espanya o com a complements de formació per a augmentar currículum", detalla el regidor que indica que "en estiu és quan més joves troben, per primera vegada, una oportunitat laboral".

Entre les novetats d'aquesta programació està l'inici d'una relació de col·laboració amb Adavi, Associació d'Aturats de Vila-real, per tal d'oferir-los els cursos i les titulacions més demandats als seus socis més joves i, per la seua banda, oferir els cursos que l'associació organitza, com és el d'agricultura tradicional, als usuaris de l'Espai Jove. En aquesta mateixa línia Ochando ha destacat també el conveni amb



La Regidoria de Joventut ha programat nombroses activitats especialment dedicades a formar els joves.

l'Emprenjove de l'ITVAJ per a portar endavant cursos de formació presencials a l'Espai Jove, "quan fins fa poc la col·laboració amb l'ITVAJ en matèria de formació eren normés cursos virtuals". "Ara hem avançat en aquesta relació i, per exemple, enguany podem oferir un curs formatiu molt atractiu per als estudiants que busquen treballs d'estiu

a l'estranger", afirma.

A més, al llarg d'aquests tres mesos, es portaran endavant iniciatives ja consolidades com és el taller de descobrir l'univers i l'exitós viatge organitzat al Planetari per a veure la pluja dels Perseids, les activitats a l'ermita de la Mare de Déu de Gràcia com el Dia de la Joventut o la segona edició del Concurs de

Grafit 'Espirai' i el Correllengua.

Un 'Obert per vacances' que, en aquesta edició, incorpora també una breu descripció de les vuit entitats i associacions "que també són les protagonistes de la programació" com són l'ITVAJ, Adavi, Lluïsos, Amaca, Ando Creando, Grup de Capoeira Brasil, Otakultura i Soundglasses. ■

## en curt

### 'Veus paral·leles' arriba a Vila-real

El cicle poètic 'Veus paral·leles. De Fisterra al cap de Creus' ha arribat recentment al Convent, espai d'art de Vila-real. La poeta local, Susana Liberós, membre del Pont Cooperativa de Lletres, ha estat la protagonista d'aquesta cita cultural en formar part dels tres poetes de parla catalana triats per a participar en la 12 edició.

### Recuperen el 'Final del Cisma d'Occident'

L'alcalde, José Benlloch, ha anunciat que Vila-real recuperarà la representació de l'obra del 'Final del Cisma d'Occident'. Un muntatge que escenifica "un moment molt important" del segle XV protagonitzat per Benet XIII, el Papa Luna i que va fer possible la participació de 100 persones de Vila-real, Sant Mateu i pobles veïns per a desenvolupar un text escrit i dirigit per Batiste Carceller i Manuel Villarreal.

### El Museu Etnològic teatralitza les visites

El teatre com a reclam cultural. Això és el que ha utilitzat la Regidoria de Cultura de Vila-real per a divulgar les excel·lències del Museu Etnològic. Així, els visitants poden conèixer-lo a fons juntament amb actors que expliquen els secrets del recinte. El departament proposa un viatge entretingut i didàctic dirigit a tots els públics. A més, busca donar valor a l'edifici, que ha estat objecte de diverses reformes.

### Imparteixen cursos de música per a nadons

La Regidoria de Joventut ha organitzat un curs de música per a nadons, que es desenvolupa des del passat 5 de juliol i que finalitza el proper 27 de setembre en diferents torns a l'Espai Jove. En el taller, els més menuts de la casa aprenen a gaudir de les cançons i els diferents ritmes i melodies amb l'ajuda dels seus pares, que també hi participen. També es busca estimular els sentits a una edat primerenca i millorar el seu desenvolupament.

## Vila-real celebra la tradicional festa del Termet

En el tradicional porrat es van repartir 170 litres d'orxata i 900 fartons

Com cada primer diumenge de juliol, Vila-real va gaudir de la Festa de la Visitació a la Mare de Déu de Gràcia. Centenars de veïns es van apropar al paratge per a gaudir d'una celebració que es remunta a l'any 1603. Els actes van arrancar a les 7.30 hores, quan la Confraria del Roser de la Divina Aurora va eixir de l'Arxiprestal per a assistir a la missa a l'ermita. Com a novetat, el cor de veus blanques del conserva-

tori i el grup de música antiga Supramúsica van recuperar la sacra 'Missa del Madrigal', del compositor local Rafael Beltrán.

A continuació, va eixir la processó amb la imatge de la patrona, en la qual els vila-realencs van demostrar el seu fervor. Ja finalitzada la desfilada religiosa, va tenir lloc el porrat popular, en el qual es van repartir 170 litres d'orxata i 900 fartons, a càrrec de la reina de festes, les seues dames i l'alcalde i regidors.

Ja de vesprada va tenir lloc la serenata a la Mare de Déu de Gràcia, que enguany va retre homenatge a l'exalcalde Batiste Carceller. ■



L'alcalde va col·laborar també en el repartiment d'orxata i fartons.





El Termet se ha convertido en el punto neurálgico al que han acudido decenas de interesados en su figura.

## Éxito internacional de la II Semana Tárrega

El Termet reúne cada día a decenas de aficionados y especialistas en su figura

La Semana Tárrega, organizada por el Instituto para el Desarrollo Musical (IDM) con el patrocinio del Ayuntamiento de Vila-real, ha cerrado con éxito su segunda edición. Tanto las expectativas de promoción como de asistencia de público se han multiplicado con respecto al año anterior logrando posicionar a este joven festival en el panorama internacional.

Ya hay contactos con músicos de fuera de España que se han interesado en el festival para participar en próximas ediciones y otros certámenes que han planteado colaboraciones con la Semana Tárrega como el Festival Internacional de Petrer. El concejal de Cultura del Ayuntamiento de Vila-real, Alberto Ibáñez, asistió al último de los conciertos de la Integral protagonizado por el valenciano José Guerola.

La II Semana Tárrega se ha celebrado en Vila-real del 7 al 13 de julio con figuras relevantes de la guitarra como Alberto Mesirca (Italia), Sanja Plohl (Eslovenia) y los españoles Ana María Archilés Valls, David Eres Brun y José Guerola. El concierto de Alberto Mesirca, recién llegado de EEUU, se celebró en las caballerizas, donde ofreció un repertorio muy íntimo.

La segunda jornada estuvo marcada por el preestreno del documental 'Memorias de Guitarra', basado en el trabajo de investigación de Jorge Orozco sobre la vida y obra del guitarrista valenciano Estanislao Marco.

Otro de los puntos fuertes ha sido la Integral Tárrega en tres conciertos gratuitos y abiertos al público que han vuelto a ser tres llenos consecutivos. Cabe recordar que la Semana Tárrega es el único festival del mundo donde se interpreta la integral



El edil de Cultura acompañó a los participantes durante su estancia.

El festival se afianza en su segunda edición y capta el interés de músicos internacionales por participar

de las composiciones del músico. El viernes abrieron la Integral Ana María Archilés y David Eres Brun en un concierto muy arropados por público de Almassora.

Sanja Plohl, ganadora de más de 20 premios internacionales, eclipsó en su concierto del sábado. Como ella mismo confesó estaba muy conmovida por estar en la ciudad de Tárrega y tocar su música.

El programa también ha combinado masterclasses para los alumnos, un aspecto capital para la organización. El director del festival, David Eres Brun, ha sido uno de los profesores en estas clases.

Una de las novedades más aplaudidas ha sido el cambio de lugar de los conciertos de la Integral en las escalinatas del Pou. ≡

## en corto

### Vila-real invierte 44.000 euros en el Espai Jove

El Espai Jove ya tiene su fachada modernista completamente restaurada, después de meses de investigación y trabajos por evitar que su deterioro fuera a más. Esta actuación se suma a las muchas otras llevadas a cabo por el equipo de gobierno desde su llegada al Ayuntamiento, a mediados del 2011, y que hace ascender la factura en reformas y mejoras del edificio a más de 44.000 euros. Así lo ha dado a conocer el edil de Juventud, Xavier Ochando, quien indica que "ha sido una inversión muy grande en menos de tres años" y recuerda que "a pesar de todo, el recinto nunca ha estado cerrado y tiene partida de mantenimiento".

### El barrio del Cristo ya tiene festeras

Ilusión y ganas de recuperar las tradiciones es lo que han puesto sobre la mesa los integrantes de la comisión organizadora de las fiestas del Cristo del Hospital para lograr que cinco niñas y tres niños, así como cinco chicas jóvenes con sus respectivos acompañantes masculinos, vuelvan a dar forma al conjunto de festeras y festeros de estas celebraciones, tras 10 años de ausencia de estas figuras festivas. Unos festejos que se celebrarán a partir del 25 de septiembre, tras las fiestas patronales de la ciudad.



### El Centre Dramàtic triunfa con sus obras

El emblemático patio de armas del castillo de Peñíscola fue el escenario para acoger la segunda producción del Centre Dramàtic de Vila-real 'Tarfuf' "cosechado grandes elogios por parte del público", según ha afirmado el director de la compañía, Hadi Kurich, que está a la espera de que futuras contrataciones de su tercera producción, 'Don Juan'.

### 'Plectre a la fresca' en Vila-real

La Orquesta de Pols i Pua Francesc Tárrega ha organizado recientemente 'Plectre a la fresca', una muestra con la intención de divulgar la música de plectro y mostrar al público las infinitas posibilidades que ofrecen los instrumentos tradicionales como la bandurrias, laúdes o guitarras. La plaza Mayor ha acogido durante tres días a las mejoras orquestas de pulso y púa del panorama nacional. La orquesta anfitriona fue la encargada de abrir el festival, donde, a pesar de la lluvia, se congregó un numeroso público. El repertorio empezó con el pasodoble 'Gracia María' de Enrique Gimeno, continuó con 'Amorosa' de Rafael Beltrán y siguió con temas de

Alfredo Sanz, Franz Schubert, Johannes Brahms, pasando por el pasodoble y la zarzuela. La programación continuó en la segunda jornada con la Orquesta de Pulso y Púa Vicente Aleixandre de Aranjuez y el último día actuó la Orquesta de Pulso y Púa Sociedad Musical de Alboraya, encargada de poner el punto y final al primer 'Plectre a la Fresca'. El edil de Cultura, Alberto Ibáñez, ha destacado que "los comerciantes de la zona, "están contentos" por la celebración de este nuevo festival en el área, ya que durante el verano, prácticamente todas las actividades culturales se realizan en el área del Termet, por lo que se han mostrado satisfechos. ≡

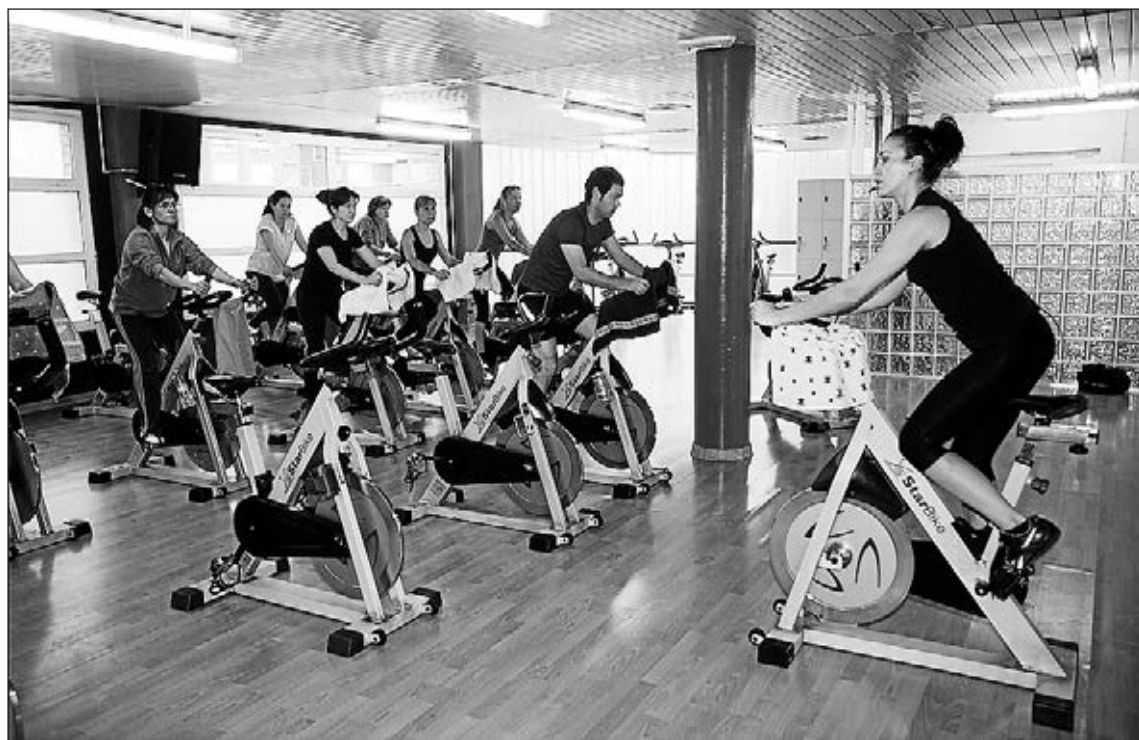


# esports

La Villarreal Cup  
pone el broche de  
oro con las finales



→ **FINAL.** La Villarreal Cup 2014 ha finalizado con las finales y entrega de trofeos, donde destaca el triunfo del Villarreal CF en veteranos o el Castellón en benjamín.



El Servei Municipal d'Esports ha incrementado el número de plazas y de actividades deportivas.

## El SME ofrece 400 plazas más y 39 actividades

El Guia Esportiva Municipal apuesta un año más por el deporte escolar

La concejala de Deportes y Salud, Silvia Gómez, ha presentado la nueva Guia Esportiva Municipal 2014-2015 donde se recogen 39 actividades diferentes que se ofertarán en las instalaciones municipales y para las que se disponen un total de 10.800 plazas, 400 más que el año pasado. "Todos los años nos encontramos con que hay mucha demanda, con lista de espera tanto para socios como en actividades puntuales. Por eso y, siempre que podemos, intentamos mejorar e incrementar la oferta cada año", ha explicado la concejala.

De las 34 actividades ofrecidas, cuatro de ellas se incorporan en esta temporada. "Muchas de ellas fueron promocionadas a finales del último trimestre de este año y han funcionado muy bien. Al haber demanda, hemos decidido programarlas para el nuevo curso", afirma. Este sería el caso del yoga en familia, yoga pre-parto para padres, madres y bebés y otra de las novedades es el Kangoo-power.

La otra de las apuestas de la Concejalía es la de continuar manteniendo y consolidando las actividades de formación y salud relacionadas con el deporte. "Un año más hemos programando charlas de nutrición y sesiones informativas gratuitas en las que se dan consejos y recomendaciones", ha señalado Gómez.

La otra de las prioridades para la edila es el deporte escolar, "que desde junio de 2011 venimos aumentando en cada edición". Este año, además de las ligas regulares



La edila de Deportes, Silvia Gómez, durante la presentación.

Muchas de las actividades ofrecidas se incorporan esta edición debido a la alta demanda por parte de los vecinos

de fútbol sala, baloncesto y balonmano, al 4t Campionat Multiesport que ya cuenta con una prueba de atletismo, natación, waterpolo, bicicleta, ajedrez, tenis y cross escolar, se sumará una jornada especializada en pilota valenciana. Por esta razón existen 2.690 plazas reservadas a niños y jóvenes y 815 para programas deportivos de salud.

Por lo que respecta a los socios, según Gómez, además de poder hacer uso de la piscina cubierta Yurema Requena y la del Termet y el acceso a salas e instalaciones municipales, se ofrecen un total de 50 actividades dirigidas a las semanas, con la posibilidad de poder reservar la clase por internet "que funcionó muy bien el año pasado".

### I Cursa Nocturna Solidària



Vila-real ha celebrado su I Cursa Nocturna Solidària a beneficio de Creu Roja, organizada por la entidad y por el

Ayuntamiento de Vila-real, con el objetivo de recaudar fondos para seguir llevando a cabo proyectos solidarios.

### Autonómico infantil de verano



Un total de 13 nadadores del Club Natació de Vila-real han participado en el campeonato autonómico infantil de ve-

rano que se celebró recientemente en la piscina del Centro Excursionista Eldense, con muy buenos resultados.

### Visita a l'Escola Esportiva d'Estiu



La concejala de Deportes y Salud, Silvia Gómez, ha visitado a los 50 alumnos de l'Escola Esportiva d'Estiu en

Morella. Se trata de una de las actividades organizadas dentro de la 30ª edición de la iniciativa, destinada a jóvenes.



## Imatges



Riquesa cultural, fervor i tradicions pròpies.



Instal·lacions punteres obertes a tothom.



Oci, formació i educació per a la gent jove.



Infraestructures esportives a l'abast dels veïns.



Serveis adaptats a les necessitats de cada zona.

## Partits polítics

### PSPV-PSOE

#### L'avantatge de viure a Vila-real



Només fa tres anys i ja sembla que va passar a la història. Els serveis públics de Vila-real pivotaven sobre només quatre empreses, una per cada sector. Via pública, enllumenat, parcs i jardins i manteniment d'edificis. Tot el pressupost s'escorria entre els dits d'aquestes grans empreses, algunes d'elles cèlebres per aparèixer en els informes policials de la trama Gürtel. Però tot el pressupost no era suficient per a equilibrar els centenars de factures que s'acumulaven en els calaixos. No se sabia ni el que es gastava ni a què es dedicaven aquestes empreses. No és una anècdota: l'exregidor de Serveis Públics, Ramón Tomás, va dir en la mateixa comissió d'investigació de l'empresa PIAF que desconeixia si l'esmentada empresa havia pintat parets i sostres de les dependències on ell mateix tenia el despatx. Era una factura anul·lada per l'actual alcalde, José Benlloch. Diversos milers d'euros facturats per un treball del qual ningú no tenia ni idea.

És el botó que il·lustra el grau de balafament i la falta de control dels diners públics que hi havia a Vila-real amb el PP. GD'OS significava Gestió d'Obres i Serveis però la gestió era inexistente i per això algú entenia com a normal que quan aquest equip de govern pren possessió en 2011 algunes d'aquestes empreses reclamaren factures per import de dos milions d'euros que no se sabia ni on estaven. No gestionaven ni les factures. Era necessari donar-li la volta a un sistema que estava arruïnant la ciutat.

Des del minut zero, la Regidoria de Serveis Públics, que dirigeix el regidor socialista Paco Valverde, va donar instruccions per a acabar amb un sistema plagat d'irregularitats i es va apostar per una gran empresa, l'empresa de Vila-real: desenes de xicotetes empreses es van fer càrrec, juntament amb les brigades municipals, dels serveis públics. La majoria d'aquestes empreses provenien del sector de la construcció i han anat adaptant-se a l'obra pública. Contracten treballadors de la ciutat i compren els seus materials a empreses de la ciutat. Avui ja són 50 xicotetes empreses. Totes juntes fan front a les necessitats de l'espai públic i són molt més eficaces que els grans grups de construcció que cotitzen en l'IBEX. Són empreses de la ciutat i com a tals ofereixen garantia il·limitada en els seus treballs, ja que la seua obra conviurà amb ells després de finalitzada. Coneixen els detalls del terreny com ningú. Són competitius, tenen un contacte personal amb els ciutadans perquè són els seus veïns. I el seu benefici es reinverteix en l'economia local.

Des del grup de govern oferim una infraestructura administrativa i tècnica a totes les xicotetes empreses que per elles mateixa no podrien assumir algunes despeses generals, com el responsable de seguretat o el gabinet tècnic. Cal fer centenars d'expedients on abans solament hi havia quatre, hi ha un control mil·limètric del pressupost perquè els diners no són nostres. És també una actitud de respecte als ciutadans. Ha valgut la pena. 50 empreses que s'han convertit en empreses col·laboradores de l'Ajuntament, més de 200 treballadors. Mentre altres municipis ens sol·liciten informació per a assumir aquest sistema, les nostres empreses ja treballen en eixos mateixos municipis. Perquè s'han graduat en obra pública. Un model que va a seguir creixent i que ofereix als ciutadans de Vila-real dos grans avantatges: saber que els seus impostos no se'n van pels forats de la gestió ruïnosa i tenir l'oportunitat de treballar en eixa gran empresa que són els Serveis Públics de Vila-real.

Per això, des del Grup Municipal Socialista de Vila-real anem a seguir apostant per la gent de Vila-real per a eixir d'aquesta situació econòmica.

### Bloc Nacionalista Valencià

#### Temps d'estiu, temps de retallades



La societat valenciana s'ha esforçat durant anys per aconseguir serveis sanitaris públics de qualitat. Amb l'aportació de totes i tots els valencians havíem construït hospitals i dispensaris i els havíem dotat de professionals molt ben preparats i amb molta vocació. Tanmateix amb l'adveniment de la crisi els governants del PP han decidit estalviar en despeses públiques, i la Sanitat, com tots sabem, és un dels àmbits que més pateixen les retallades.

Des de la Coalició Compromís anirem els polítics del PP perquè es retallen ells mateixos els sous i les dietes de vinga càrrecs directius col·locats a dit i que moltes voltes no estan capacitats per a la tasca que se'ls ha encomanat. Voler estalviar en sanitat és una greuge als valencians, ja que demostra una falta de sensibilitat per tot un poble que ha treballat molt i ha contribuït a crear ells mateixos serveis sanitaris. El senyor del PP estan demostrant no tenir tampoc cap tipus de mirament pels malalts ni pels professionals d'hospitals i centres de salut. Els pacients que necessiten qualsevol tipus d'intervenció quirúrgica han de col·locar-se en una llarguíssima llista d'espera, anar-se'n a casa i esperar mesos perquè els criden per a operar-se. Els metges infermers i auxiliars porten la càrrega de la política d'estalvis. Com que no volen contractar el personal necessari, els professionals es veuen obligats a atendre més pacients amb més poc de temps i fer unes jornades laborals maratonianes.

La nostra regidora de Compromís per Vila-real ja ha denunciat el tancament durant l'estiu de dos plantes de l'Hospital de la Plana. A l'estiu els malalts no estan de vacances i cal prestar el mateixos serveis que a l'hivern.

Tanmateix, el govern de la Generalitat Valenciana no cobreix les places del personal sanitari que s'agarra les vacances que li pertocuen. Amb aquesta mesura els criteris mèdics i assistencials se'n van a un racó i primen els criteris de retallar on puguen i com puguen. Esta situació és tant greu que hi ha pacients que no poden ingressar en l'hospital fins que no es buida una habitació.

Compromís per Vila-real vol expressar el seu malestar vers l'actual política de retallades del PP. El benestar dels pacients i de les famílies és una prioritat. L'atenció correcta i a temps als malalts està per damunt d'ideologies i d'interessos personals. El fet de tancar plantes d'hospital quan hi ha una demanda de llits no és el camí per a mantenir un servei de qualitat, més bé al contrari, això deriva en situacions de risc per als usuaris i en un augment de la pressió i de la càrrega de treball al personal hospitalari.





## Partits polítics

### Iniciativa per Vila-real

#### Héctor Folgado (PP) i l'esperit del 12 de febrer



El passat Ple el Partit popular presentava una moció refregida de tot allò que els seus dirigents havien dit en matèria de "regeneració democràtica". El PP recuperava així "l'esperit del 12 de febrer" quan el president franquista, Arias Nava-

rrero, va proposar per accontentar al búnquer i calmar al poble la creació de "l'Estatut de les Associacions Polítiques"; una oportunitat per canviar un poc perquè tot continuarà igual.

La primera proposta parlava de l'elecció directa dels diputats provincials, nosaltres, des de Compromís, vam esmenar perquè la proposta fora l'eliminació de les diputacions. Però, òbviament el PP vol conservar unes institucions arcaïques i gens útils que els permeten ampliar les seues xarxes clientelars.

La segona proposta era la reducció de diputats/des autonòmiques, quan fou el PP en 2007 qui va aprovar l'augment fins als 99 actuals. L'objectiu era clar quan tenien majories absolutes més diputats i ara que saben que perdran les eleccions menys diputats, per veure si així mantenen el seu poder i exterminen a les minories.

La tercera proposta, i que més èmfasi posava Folgado, fou l'elecció directa de l'alcalde per a la llista més votada. Folgado sap que no té capacitat de diàleg ni de consens, sap que només ell i la seua majoria monocolor li pot permetre ser alcalde. Folgado vol acabar amb les minories amb la pluralitat, recuperant l'essència dels seus avantpassats ideològics. Nosaltres reivindicuem la pluralitat i el diàleg com a valors bàsics en democràcia, i en qualsevol àmbit de la vida. A hores d'ara, malgrat que li pese al Sr. Folgado, governem la majoria social de la ciutat amb un pacte de progrés escollits sobiranament.

Per cert, un breu parèntesi, Folgado es va atrevir a dir que jo personalment havia optat per l'oferta política que més em beneficiava. Sr. Folgado, li recorde que el seu partit va tenir la pocavergonya de vindre a ma casa a "dialogar un pacte" amb una oferta molt més sucudenta, almenys econòmicament. Una oferta que vaig rebutjar per principis i coherència política, que no m'haguera permès dormir cap nit.

La quarta, i última, proposta fou la reducció de les signatures per portar a terme una ILP de 50.000 a 25.000, i que va comptar amb tot el nostre suport.

Al capdavall, el PP veu que el seu règim s'enfonsa, i buscarà totes les fórmules possibles per continuar perpetuant-se en el poder. Per cert, mentre parlen de regeneració democràtica els jutges diuen que el Sr. Bàrcenas continua sent empleat del PP, que la remodelació de la seu del PP es va pagar amb diners negres, tenen un síndic del PP condemnat per haver robat diners als xiquets i xiquets del tercer món, i al Sr. Cotino cercat per escàndols de corrupció. La primera regeneració democràtica ha de ser un canvi de govern que permeta, com vam fer a Vila-real, obrir finestres i caixons.

**Alberto Ibáñez**

Portaveu d'Iniciativa per Vila-real



### Esquerra Unida

#### Contra els atacs feixistes a la nostra ciutat



Aquesta vegada anem a fer una reflexió sobre els últims comportaments feixistes ocorreguts en Vila-real, sobre tot perquè l'història ens ha ensenyat que existeixen ideologies perverses, existeixen formes de submissió dels pobles que obli-

guen a les persones a subjugar-se mitjançant el mètode de la violència, sense llibertat i sense drets, sense possibilitats d'expressar les seues idees, sense possibilitats de manifestar el seu descontentament.

Lamentablement han existit i existeixen mètodes repressius, que amb el poder de les armes i accions de terrorisme d'estat, sotmeten a pobles sencers.

Tenim súbdits de la violència feixista, súbdits que generen odis i actuen sota el rancor i l'amenaça, persones que buides de raciocini, abandonen exemples feixistes que han fet mal a pobles sencers, a societats senceres al llarg de la història de la humanitat.

El món ha viscut guerres i l'última, coneguda com la segona guerra mundial, ens deixa un exemple de barbàrie genocida, els nazis volent imposar el seu poder a força d'extermini. Un feixisme amb complicitats en diversos països del planeta, de l'Europa que avui volem compondre com una Europa en llibertat a Espanya, els còmplices i amics d'aquest feixisme eren els súbdits del franquisme, i Franco mateix, els que acompanyaven a un règim militar que oprimia i reprimia als diferents pobles de l'estat espanyol.

Avui, alguns súbdits sense raciocini, volen semblar sensacions de por a les persones a Vila-real, avui es fan notar, assenyalant possibles mates que molesten les seues rànies idees. Avui reflecteixen el seu feixisme pur en contra de companys que fan de la vida una expressió de la cultura, de llibertat, de l'organització i la lluita contra les injustícies socials, d'il·lusió i la solidaritat, però no de la qual compren clients per a guanyar adeptes, sinó de les quals actuen per una alternativa real de transformació social en una convivència alternativa cap a una altra forma de ser lliure.

En els barris de Vila-real han deixat la seua malèvola petjada "fascistoide", danyant mobiliari urbà, pintant parcs i jardins, murs i portes, i el que és pitjor amenaçant a joves del nostre poble de manera directa.

Alcem la nostra veu per a denunciar públicament, que qualsevol jove, home o dona, ciutadà, associació o col·lectiu de Vila-real, que siga objecte de les amenaces feixistes d'aquests individus, tindrà el nostre suport incondicional, perquè nosaltres també som anti-feixistes. També hem patit atropellaments al nostre local, com avui ho pateixen en altres col·lectius. Condemnem aquests atacs i diem, que no ens quedarem passius davant la insistència amenaça feixista que es mou en la nostra ciutat, en la nostra província i en el nostre país. Ja és hora que paren la seua desfachatez ja és hora que s'aplique la llei per l'apologia del feixisme en diferents pobles i ciutats. Ja és hora que actue qui ha d'actuar per a acabar amb aquesta xacra social.

Volem combatre els símbols que tant dany ha causat als nostres pobles, el nazisme, el feixisme, el franquisme i ara el sionisme. Han causat i causen desgràcies a companys i companyes que contraposen altres valors diferents. La Igualtat, fraternitat, solidaritat són un exemple de la diferència. No podem tolerar que es faça els ulls grossos en la lluita contra comportaments feixistes, perquè és una pràctica que sembla el terror, tampoc podem ser passius davant la inacció contra aquest tipus de comportaments fora de la legalitat, i fora de tot principi de convivència social.

També volem manifestar a través d'aquest espai el nostre suport i la nostra solidaritat incondicional als companys i companyes del casal popular de Vila-real últimes víctimes dels sense-raciocini feixistes.

### Partit Popular

#### Portar els comptes com la dona del César



Quan a un se li ompli la boca tantes vegades de parlar de corrupció, d'enverinar la vida política d'un poble honrat com el nostre amb falses acusacions i damunt malbarata els diners públics en comissions d'investigació sobre temes

dels que ja la justícia ha determinat que no hi ha res d'il·legal, deuria, com a mínim, actuar com indica la dita "la dona del César no només ha de ser honrada sino a més, parèixer-ho".

Per tant, quan en menys de dos anys, la gestió de l'alcalde socialista José Benlloch, dona unes xifres de quasi 6 milions d'euros de factures pagades amb esmenes de l'interventor, això significa que qui governa, o bé està fent un ús irregular i poc transparent dels diners públics, o bé que no té ni idea de governar un ajuntament.

Per als legos en les coses municipals, els explicarem que quan un ajuntament vol fer qualsevol cosa, el tràmit legal es: se prepara un projecte, s'inclou en pressupost, se demana consignació pressupostaria però poder-lo pagar, se fa i se paga. Pun i final. Tot legal, tot a la llum. Però, quan un encomana una actuació sense previndre el seu cost, sense estudiar la seua idoneïtat pressupostaria, sense fer un apartat dels diners que costa, i sense donar informació sobre el que és o qui el fa o com se paga; això es converteix en un frau democràtic i per això, l'interventor fa d'estes factures un informe de il·legalitat.

Evidentment, si el servei s'ha fet i se constata, l'empresa cobra, perquè sinó, incorreríem en un enriquiment fraudulent de l'Ajuntament. I per tant les factures en informes d'irregularitat se paguen. Però això no significa que eixa manera d'actuar no siga, com a mínim, antitètica i formalment irregular.

Així se pot consentir en despeses d'emergència, perquè se necessita actuar de manera immediata. Però quan un ajuntament eleva eixa forma d'actuar a quasi 200 factures en tres mesos, i quan du pagats així 6 milions d'euros entre 2013 i el que portem d'enguany, això és una vergonya per a qui es fa nomenar gestor públic.

L'ajuntament de Vila-real ha pagat de manera irregular més del 12% del seu pressupost. Per a que facen la comparativa. La Diputació, on sóc diputat del nostre poble, gasta, com a molt 0,08% del seu pressupost en este tipus de despeses.

Així que el socialista José Benlloch, deuria, portar els comptes com si fóra la dona del César.

**Héctor Folgado**

Portaveu del Grup Municipal del Partit Popular





## cultura

El Ball d'estiu pone el ritmo a las tardes de domingo en el Termet



→ **17 Y 31 DE AGOSTO.** El Ball d'Estiu vuelve durante dos domingos más este mes de agosto a partir de las 19.00 horas a la plaza del Pastoret.

a  
g  
g  
e  
n  
d  
a

Los más pequeños podrán disfrutar un año más de la Festa del Fanalet

→ El día 1 de agosto la plaza del Pastoret acogerá, a partir de las 18.00 horas la Festa del Fanalet, con la preparación de melones, cena de 'pa i porta' y la popular fiesta, que tendrá lugar a las 22.30 h.

## Malabara't celebra una nueva edición en el Termet

El festival tendrá lugar los días 8, 9 y 10 con numerosos espectáculos, talleres y actividades



El Termet acogerá diversos espectáculos circenses con malabares.



Talleres de creatividad con material reciclado para niños

→ **DÍAS 4, 11, 18 Y 25.** El Termet acogerá los talleres creativos de Ando Creando, que ofrecerá un divertido espacio donde se reutilizarán con mucha creatividad e imaginación materiales reciclados y se realizará un cuentacuentos donde los más pequeños lo pasarán en grande. Se trata de una actividad apta para toda la familia. Los talleres se iniciarán a las 18.00 horas.

XXVII Concurso Internacional de Reclam de Vila-real

→ **30 DE AGOSTO.** La explanada de la ermita será el escenario el próximo día 30 del XXVII Concurso Internacional de Reclam Bucal de Vila-real, que tendrá lugar a partir de las 19.00 horas. Se establecen dos categorías: infantil (hasta los 15 años) y sénior (a partir de 16 años). Habrá tres modalidades: 'tord comú', 'tord ala-roig' y 'merla'. La inscripción se realiza el mismo día.



Cientos de personas disfrutan cada año del festival, que dura tres días.

Un año más, el Termet volverá a ser escenario del festival Malabara't, que se celebrará los días 8, 9 y 10 de agosto con multitud de espectáculos, talleres y actividades.

Abrirá la cita un pasacalles con música de circo, monociclos y malabares por todo el paraje natural a las 18.30 horas del viernes 8.

Acto seguido, 'Batuclown', el espectáculo familiar de la compañía Inconfundibles, el cabaret Malabara't y un concierto acústico darán vida a un cartel repleto de actividades que continuará el sábado 9. La segunda jornada comenzará con talleres formativos de iniciación y especializados en la plaza del Pastoret, que tendrán lugar de 11.00 a 14.00 horas, a cargo de expertos en cinta de equilibrios, pelota de equilibrios, trapecio y monociclo, entre muchas otras especialidades.

Será a partir de las 12.00 horas cuando niños y mayores podrán disfrutar del espectáculo 'Magi-cluis', en la plaza del Pou.

A las 18.00 horas está previsto

un espectáculo sobre ruedas en la plaza del Pastoret, al que seguirá La Trocamba Matanusca (Valkan Music). Ya a las 20.00 horas, Jorge Frac ofrecerá un espectáculo de percha china y más tarde, a las 20.30 horas, la compañía Up Arte ofrecerá una actuación en el mismo lugar.

Será ya a partir de las 22.00 horas cuando tenga lugar la Gran Gala Malabara't, que cada año atrae a un amplio público de toda la provincia. La Trocamba Matanusca y Purpurina DJ serán los encargados de amenizar la noche a partir de la medianoche.

Ya en la última jornada del festival, que tendrá lugar el domingo 10, darán comienzo las Olimpiadas Malabara't, con el patrocinio especial de Juegosmalabares.com, a partir de las 12.00 horas. A las 14.00 horas tendrá lugar la comida popular para los participantes y a partir de las 18.00 horas Tue Funes Troupe actuará en la plaza del Pastoret, justo antes de clausurar el evento por todo lo alto. ≡

El Termet acogerá el Día Internacional de la Joventut

→ **DÍA 12.** A partir de las 11.00 horas, el CEA El Termet acogerá actividades para celebrar el Día Internacional de la Joventut, con talleres de elaboración de helados, coctelería sin alcohol, golosinas, juegos de mesa gigantes, con cuerdas, exhibiciones de circo y capoeira, música y todo tipo de actividades abiertas a todos.

Panzan ofrece un concierto junto a la Casa de l'Assut

→ El 22 de agosto tendrá lugar el concierto de Panzan, música de vanguardia de improvisación experimental que ambientará los exteriores de la Casa de l'Assut a partir de las 22.30 horas. El groove, el funk, el soul y el jazz serán los grandes protagonistas de una sesión innovadora que hará disfrutar a los amantes de la música.

El deporte al aire libre llega hasta el paraje del Termet

→ **HASTA EL DÍA 2.** Las actividades deportivas al aire libre también llegan al Termet, donde se podrán realizar todo tipo de actividades los lunes y miércoles hasta el día 2. Asimismo, los martes y jueves tendrá lugar la clase de Tai-chi, un taller práctico en el que se aprenden los principios básicos de la disciplina.



## TRENES

RENFE

902240202

**VILA-REAL - CASTELLÓ:** Dilluns a divendres a 6.55, 7.05, 7.33 (CIVIS), 7.50, 8.03 (CIVIS), 8.20, 8.33 (CIVIS), 8.57, 9.20, 9.46, 10.20, 10.47, 11.20, 11.47, 12.20, 12.47, 13.20, 13.47, 14.20, 14.47, 15.03 (CIVIS), 15.30, 15.47, 16.04 (CIVIS), 16.30, 16.47, 17.20, 17.47, 18.20, 18.47, 19.03 (CIVIS), 19.35, 19.46, 20.03 (CIVIS), 20.30, 20.47, 21.20, 21.46, 22.20, 22.47, 23.30. **En fin de semana** a las 8.20, 9.20, 10.20, 11.20, 12.20, 13.20, 14.20, 15.30, 16.30, 17.20, 18.20, 19.35, 20.30, 21.20, 22.20, 23.30.

**CASTELLÓ - VILA-REAL:** Dilluns a divendres a 5.55, 6.15, 6.45 (CIVIS), 7.02, 7.17 (CIVIS), 7.35, 7.47 (CIVIS), 8.05, 8.20, 8.55, 9.20, 9.50, 10.20, 10.50, 11.20, 12.00, 12.20, 12.50, 13.25, 13.50 (CIVIS), 14.15, 14.30, 15.05 (CIVIS), 15.20, 15.35, 15.50, 16.20, 16.50, 17.20, 18.00, 18.20 (CIVIS), 18.25, 18.50, 19.15 (CIVIS), 19.20, 19.50, 20.20, 20.50, 21.20, 21.50, 22.30. **En fin de semana** a las 7.35, 8.20, 9.20, 10.20, 11.20, 12.20, 13.25, 14.30, 15.35, 16.20, 17.20, 18.25, 19.20, 20.20, 21.20, 22.30.

**VILA-REAL - VALÈNCIA:** Dilluns a divendres a 6.02, 6.21, 6.50 (CIVIS), 7.09, 7.22 (CIVIS), 7.41, 7.54, 8.10 (CIVIS), 8.26, 9.02, 9.26, 9.56, 10.26, 10.56, 11.26, 12.07, 12.26, 12.56, 13.31, 13.56, 14.20 (CIVIS), 14.36, 15.11, 15.25 (CIVIS), 15.41, 15.56, 16.26, 16.56, 17.26, 18.07, 18.25 (CIVIS), 18.31, 18.56, 19.20 (CIVIS), 19.26, 19.57, 20.26, 20.56, 21.26, 21.56, 22.36. **En fin de semana** a las 7.41, 8.26, 9.26, 10.26, 11.26, 12.26, 13.31, 14.36, 15.41, 16.26, 17.26, 18.31, 19.26, 20.26, 21.26, 22.36.

**VALÈNCIA - VILA-REAL:** Dilluns a divendres a les 5.55, 6.10, 6.45 (CIVIS), 6.55, 7.15 (CIVIS), 7.20, 7.45 (CIVIS), 8.00, 8.20, 8.50, 9.20, 9.50, 10.20, 10.50, 11.20, 11.50, 12.20, 12.50, 13.20, 13.50, 14.15 (CIVIS), 14.30, 14.50, 15.15 (CIVIS), 15.30, 16.20, 16.50, 17.20, 17.50 (CIVIS), 18.15, 18.35, 18.50 (CIVIS), 19.15, 19.30, 19.50, 20.20, 20.50, 21.20, 21.50, 22.30. **En fin de semana** a las 7.20, 8.20, 9.20, 10.20, 11.20, 12.20, 13.20, 14.30, 15.30, 16.20, 17.20, 18.35, 19.30, 20.20, 21.20, 22.30.

## Destaquem



## El cine, protagonista del verano

Todos los miércoles y jueves del mes de agosto se seguirán proyectando en la Casa de l'Assut y la escalinata de la ermita películas clásicas y de actualidad, en castellano y valenciano.



## El Termet acoge originales espectáculos

Los días 2 y 3 de agosto tendrán lugar en el Termet las representaciones teatrales de los grupos Tabola y Visitants. El día 3 será el turno de Borja Ytuquepintas con su 'Sueños de arena'.

## TELEFONS D'INTERES

## AJUNTAMENT

Plaça Major s/n: 964547000

## PROP

Carrer Josep Ramon Batalla, 38: 964547170

## CADASTRE MUNICIPAL

Plaça Major s/n quarta planta: 964547001

## PISCINES COBERTES YUREMA REQUENA

Carrer de Joanot Martorell, 62: 964529356

## POLICIA LOCAL

Plaça Major s/n planta baixa: 964547010

## RECAPTACIÓ MUNICIPAL

Carrer Josep Ramon Batalla, 6 planta baixa: 964547060

## ACTIVITATS I DISCIPLINA

Plaça Major s/n primera planta: 964547039

## AGÈNCIA LOCAL D'ENERGIA I MEDI AMBIENT

Carrer Ponent Baix, 65 planta baixa: 964547250

## AGÈNCIA TRIBUTARIA

Avinguda del Mediterrani, 1 planta baixa: 901223344

## ATENCIÓ I TRÀMITS

Plaça Major s/n planta baixa: 964547000

## AUDITORI MUNICIPAL

Avinguda de la Murà: 964547200

## CÀRTAS

Carrer Calvari, 199 planta baixa: 964535343

## CEAM VILA-REAL

Carrer Gamboa 29: 964526897

## CEMENTERI MUNICIPAL

Camí Ermita s/n: 964520073

## CORREOS

Carretera d'Onda s/n: 964530614

## ECOPARC

Camí del Segon Sedeny s/n: 964536761

## CAMP MUNICIPAL D'ESPORTS EL MADRIGAL

Carrer de Blasco Ibáñez, 2: 964500250

## ALBERG MUNICIPAL VERGE DE GRÀCIA

Ermita de la M. de Déu de Gràcia: 964500219

## BICIVILAT

Carrer Ponent Baix, 65: 964547250

## CASAL DE FESTES

Carrer Miralcamp s/n: 964547200

## DIRECCIONS D'INTERES

## BIBLIOTECA SECCIÓ INFANTIL PIUS XII

Avinguda de Pius XII, 43: 964547232

## AGÈNCIA DE LECTURA EL PILAR

Carrer Martí l'Humà, 24: 964547233

## ARXIU MUNICIPAL DE VILA-REAL

Avinguda de la Murà, 14: 964547220

## BIBLIOTECA MUNICIPAL - AGÈNCIA DE SOLADES

Carrer de Solades, 25: 964547230

## CASA DE L'OLI

Plaça de Mossén Ballaster, 1: 964547222

## CULTURA - AUDITORI MUNICIPAL

Avinguda de la Murà, 1: 964547200

## MUSEU DE LA CIUTAT CASA DE POLO

Carrer de Joan Fuster, 33: 964547222

## MUSEU ETNOLÒGIC

Ermitori de la Mare de Déu: 964547222

## AGÈNCIA LOCAL D'HABITATGE

Plaça Major, s/n: 964547000

## AMICS

Carrer Betxí, 49: 964547138

## ASSOCIACIÓ DE COMERCIANTS DEL MERCAT CENTRAL

Plaça Colom, s/n: 964520838

## CÀMARA DE COMERÇ - VIVER D'EMPRESES I i II

Carrer Monestir de Poblet, 24: 964506661 / 964533681

## CASA DE LA DONA

Carrer de Santa Sofia, 2: 964547160

## FUNDACIÓ GLOBALIS

Carrer Monestir de Poblet, 15. Despatx 39: 964054522

## CENTRE DE DIA LLUÍS ALCANYÍS

Carrer del Molí, 4-A: 964547140

## CENTRE DE DIA TERAPÈUTIC

Carrer de la Soledat, 27: 964538465

## COMUNITAT DE REGANTS

Carrer del Mestre Goterris, 11: 964521995

## GD'OS, GESTIÓ D'OBRES I SERVEIS

Camí de Betxí, 26: 010 / 954547100

## INSITUT NACIONAL DE LA SEGURETAT SOCIAL

Carrer València, 31-A: 964521341

## FACSA

Carrer de Carles Sarthou, 10: 964527680

## ESCOLA TALLER

Avinguda d'Europa, 34: 964500153

COORDINACIÓ:  
EDICIONES  
ESPECIALESDISSENY:  
José M. MartosREDACCIÓ:  
Raquel GómezFOTOGRAFIA:  
M.Nebot, G.Utiel, P.  
Poyato i O. ArnauPUBLICITAT:  
Tel. 964 349 500DIRECTOR COMERCIAL:  
Jesús Dualde

VILA-REAL

Crònica



*Sí quiere anunciarse*  
Tel: 964 34 95 00





# BRICOMART

## BRICOMART CASTELLÓN

Ronda Sur con Avda. Valencia  
12.005 Castellón de la Plana  
Tel: 964 24 69 69  
Fax: 964 20 97 01



**HORARIO DE ALMACÉN**  
De Lunes a Viernes de 7:30h. a 21:30h.  
Sábados de 7:30h. a 22:00h.

El almacén de la construcción y la reforma

### SPLIT MURAL INVERTER



2.000 frig  
**259,00€**

#### AIRE ACONDICIONADO SPLIT INVERTER

Tubería frigorífica 1/4" y 3/8" Nivel sonoro 34dB 2.000 frig (10394713) 259,00€  
Tubería frigorífica 1/4" y 3/8" Nivel sonoro 34dB 3.000 frig (10394720) 289,00€  
Tubería frigorífica 1/4" y 1/2" Nivel sonoro 60dB 4.000 frig (10394734) 599,00€  
Tubería frigorífica 3/8" y 5/8" Nivel sonoro 63dB 6.000 frig (10394762) 799,00€



**599,00€**

#### AIRE ACONDICIONADO MULTISPLIT INVERTER

Tubería frigorífica 1/4" y 3/8". Nivel sonoro 34dB. 1900 + 3000 frig.\* (10395924)



2.200 frig  
**419,00€**

#### AIRE ACONDICIONADO SPLIT MURAL INVERTER

Tubería frigorífica 1/4" - 3/8" Nivel sonoro 35 dB 2.200 frig (10414376) 419,00€  
Tubería frigorífica 1/4" - 3/8" Nivel sonoro 35 dB 3.000 frig (10414390) 459,00€  
Tubería frigorífica 1/4" y 1/2" Nivel sonoro 55 dB 4.300 frig (10414404) 749,00€  
Tubería frigorífica 3/8" y 5/8" Nivel sonoro 55 dB 5.800 frig (10414425) 1.199,00€



**1.199,00€**

#### AIRE ACONDICIONADO MULTISPLIT INVERTER

Tubería frigorífica 1/4" y 3/8". Nivel sonoro 36dB. 1900 + 3000 frig.\* (10414432)



2.150 frig  
**449,00€**

#### AIRE ACONDICIONADO SPLIT MURAL INVERTER

Tubería frigorífica 1/4" y 3/8" Nivel sonoro 24 dB 2.150frig Tubería frigorífica 1/4" - 3/8" Nivel sonoro: 26dB (10158525) 449,00€  
Tubería frigorífica 1/4" y 3/8" Nivel sonoro 24 dB 3.000frig Tubería frigorífica 1/4" - 3/8" Nivel sonoro: 27dB (10158533) 499,00€  
Tubería frigorífica 1/4" y 1/2" Nivel sonoro 26 dB 3.900frig Tubería frigorífica 1/4" - 1/8" Nivel sonoro: 27dB (10184790) 799,00€



2.200 + 2.200 frig  
**1.190,00€**

#### AIRE ACONDICIONADO MULTISPLIT INVERTER

Tubería frigorífica 1/4" y 3/8" Nivel sonoro 34dB 2.000+2.000 frig\* (10197313) 1.190,00€  
Tubería frigorífica 1/4" y 3/8" Nivel sonoro 34dB 2.000+3.000 frig\* (10186064) 1.290,00€  
Tubería frigorífica 1/4" y 3/8" Nivel sonoro 34dB 3.000+3.000 frig\* (10197320) 1.450,00€  
Tubería frigorífica 1/4" y 3/8" Nivel sonoro 34dB 3.000+2.000+2.000 frig\* (10197334) 1.890,00€

\*Consulte disponibilidad en almacén.

Conforme a la normativa vigente, los equipos con gases fluorados deben ser instalados y manipulados exclusivamente por un instalador homologado.



GPS  
Latitud: 39° 58' 20" N  
Longitud: 0° 3' 18" O

**ABRIMOS A LAS 7:30H.**

**STOCK DE ALMACÉN**

**PRECIOS DE ALMACÉN IVA INCLUIDO**

**PARA PROFESIONALES Y PARTICULARES**

**CALIDAD PROFESIONAL**